

455 Rancher
Special **499⁹⁵\$**



Husqvarna

Les prix annoncés
incluent
la lame de
16 pouces.

Heures
d'ouverture :
du lundi au vendredi
de 8h30 à 17h30



Depuis 1972

Tél.: 819-449-4000

364, boul. Desjardins
Maniwaki

Valérie
Blondin

Conseillère
en publicité



valblond@hotmail.com

Stéphane
Lessard

Conseiller
en publicité



ozzless1@sympatico.ca

Vous avez une nouvelle
à nous communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Jean Lacaille
(819) 465-3667

Ou par courriel :
redaction@lagatineau.com
Et par télécopieur : (819) 449-5108

La Gatineau www.lagatineau.com

Des déchets PARTOUT



Page 2



Personnalité de la semaine

Cette semaine, la Gatineau honore
Barry Moore le "Gordie Howe" de la
Vallée-de-la-Gatineau

Page 13

Les bénévoles sont
honorés à
Montcerf-Lytton

Page 3

Grand Prix du Tourisme en
Outaouais :
L'Auberge du Draveur en lice

Page 10

VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE DANS LE PUBLI-SAC...



L'année du

50
anniversaire

Branchaud fête avec vous !



Image et son

Les consommateurs font leur propre loi

Vous seriez surpris de ce qu'on retrouve dans les conteneurs de déchets commerciaux

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Depuis la fermeture des dépôts en tranchées, ordonnée par Québec le 19 janvier dernier, les consommateurs de la Vallée-de-la-Gatineau ont pris d'assaut les conteneurs de déchets commerciaux et y déposent toutes sortes de produits qui n'ont rien à voir avec les restants de table.

En plus des ordures ménagères, on y retrouve des matelas, des pneus, des téléviseurs, des cuisinières électriques, des laveuses, des sècheuses et même des carcasses d'animaux sauvages, dont le chevreuil et l'orignal. Vous croyez qu'on exagère ? Allez-donc faire un tour derrière les Galeries de Maniwaki, vous serez à même de constater que plusieurs consommateurs de la région ont adopté ces grands conteneurs et en font leurs mini-dépotoirs à ciel ouvert.

Et il ne faudrait pas croire que l'arrière-cour des Galeries de Maniwaki soit le seul endroit où les consommateurs agissent de la sorte. Nous avons fait le tour des commerces de Maniwaki et le même scénario s'y dessine. Et le problème n'est pas unique à Maniwaki. Il semble selon notre interlocuteur que c'est devenu la norme dans toutes les municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau.

La gestion de l'intérieur

Daniel Smith, directeur général des Galeries de Maniwaki, que nous avons rencontré mardi, songe même à une gestion des déchets de l'intérieur. «Comme personne ne semble être responsable de ses propres déchets et que l'on décide d'en faire sa propre gestion, nous analysons donc la possibilité de demander à nos commerçants de se doter de poubelles géantes afin de limiter le dépôt régulier des déchets dans nos conteneurs. Il n'est pas normal que nous soyons dans l'obligation, et j'imagine que quelques commerçants de Maniwaki font la même chose, d'embaucher une personne surnuméraire, sur une base régulière, pour nettoyer notre cour. C'est un problème généralisé qui prend des proportions hors de notre contrôle.»

À titre d'exemple, il cite un consommateur qui avait rempli son camion de toutes sortes d'objets qu'il s'appropriait à déposer dans les conteneurs. «Si je n'étais pas intervenu pour le prier de cesser son petit jeu, il aurait tout simplement déverser tout le contenu de sa boîte de camion dans nos conteneurs. Je ne blâme personne. Je dis tout simplement que ce n'est pas normal. Qui est responsable de la gestion des déchets dans la région. Il me semble que cela débute par l'individu. Si votre téléviseur qui date de quelques années fait défaut, vous ne cherchez pas à le faire réparer. Vous allez vous doter d'un nouveau téléviseur à écran haute définition. Que ferez-vous de votre vieux téléviseur ? Vous allez le garder chez vous en attendant la collecte annuelle de gros articles. Non ! Vous allez vous en défaire dans la cour du voisin ou dans les fossés de nos chemins secondaires municipaux. Pourtant, nous savons depuis plusieurs années que nous ferions face à un sérieux problème de société. Mais tout le monde s'est dit que les décideurs allaient trouver une solution. Force est de constater que ce n'est pas le cas», ajoute M. Smith.

Pas dans ma cour

Le phénomène est généralisé. Tout le monde veut aller au ciel, mais personne ne veut mourir. C'est le phénomène social du «pas dans ma cour» qui est appliqué actuellement dans toute la Vallée-de-la-Gatineau. Les décideurs ont-ils mis trop de



M. Daniel Smith, directeur général des Galeries de Maniwaki, comme bon nombre de commerçants de Maniwaki et de la région, en plus de gérer le commerce, doit également prendre les moyens pour nettoyer sa cour qui est devenue un dépotoir à ciel ouvert pour un grand nombre de consommateurs.

temps pour réagir ? Se poser la question est y répondre. Québec s'en lave les mains. Il légifère en reflétant la responsabilité sociale aux municipalités, et, par conséquent, aux MRC du Québec mais en se gardant bien de leur donner les moyens financiers pour appliquer une gestion saine des déchets, un programme efficace, qui ferait en sorte que

les déchets puissent être éliminés ou mis en valeur par une technique qui existe mais dont le coût est faramineux, surtout en milieu rural.

«Il ne faut pas blâmer le simple citoyen d'agir de la sorte. Il est pris avec le problème et s'en soulage dans la cour du voisin. Faudrait-il songer à appliquer la norme de

l'utilisateur-payeur, je n'en sais trop rien. Une chose est certaine cependant, ça ne peut plus continuer comme ça», conclut M. Daniel Smith qui devra, comme c'est la norme depuis fort longtemps, appeler son employé surnuméraire pour qu'il nettoie son arrière-cour avant que la situation ne prenne des proportions incontrôlables.

PRENEZ LE VIRAGE VERT



CONSONATION
RAPPORTER
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

et courez la chance de gagner...

*un séjour de pêche 5 jours,
4 nuits (du lundi au vendredi),
pour 2 personnes au
Domaine Shannon,
incluant chalet,
chaloupe,
moteur et
repas,
le tout
d'une
valeur de
1 200 \$*.*

* Pour participer, utilisez votre
sac bleu recyclable Métro.
Tirage le 15 avril 2009 à 15h.



Marché
Lapointe metro

100, rue Beaulieu, Maniwaki
(Québec) J9E 1A9

Ordinateurs complets et portables Pentium II, III, IV à partir de 75\$ et +

Les Ordinateurs Recyclés C.M.

LE PARADIS
DES ORDINOSAURES

* Réparation * Vente
* Mise à niveau
* Récupération * Recyclage



342, ch. Lac-Long
Blue Sea, Qc JOX 1C0
819.463.4054

Chantale & Marco
cmourier@picanoc.ca
<http://ordinateursrecyclecsm.ca>

Le Comité des citoyens de Montcerf-Lytton honore ses bénévoles

Le titre de «Bénévole de l'année» va à Yvon St-Martin.

PAR JEAN LACAILLE

MONTCEF-LYTTON – La soirée annuelle des bénévoles du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton a réuni quelque 70 participants le samedi 7 mars dernier au centre municipal de l'endroit.

Cette soirée est organisée afin d'honorer des bénévoles qui oeuvrent au succès de la Féerie des Neiges, le carnaval hivernal de Montcerf-Lytton. L'édition 2009 de la Féerie de Neiges a généré un revenu brut de 16 870,26 \$ pour un profit net de 5 424,42 \$.

«Nous sommes retournés chez nos commanditaires qui nous ont encouragés afin d'acheter la nourriture pour notre repas de même que les prix de présence que nous remettons lors de notre soirée. Nous avons donc investi 1 600 \$ dans cette soirée. C'est également une façon pour nous de remercier nos partenaires financiers qui sont là, chaque année, pour nous encourager», précise le président du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, Alain Fortin.

Un repas a été gracieusement servi aux bénévoles et aux membres de leurs familles en plus de nombreux prix de présence qui ont été remis au cours de la soirée. Des plaques ont également été présentées aux bénévoles qui s'impliquent depuis plusieurs années dans l'organisation du carnaval d'hiver dont la présidence d'honneur a été confiée à Rémy Crites.

Mérite au bénévolat

La plaque «Mérite au bénévolat» a été remise à M. Ward O'Connor pour témoigner de son implication exceptionnelle dans la communauté et sa contribution à divers projets municipaux. M. O'Connor était absent et sa plaque lui sera remise ultérieurement.

L'honneur du «Bénévole de l'année» a été remis à M. Yvon St-Martin pour son implication régulière dans les activités du comité.

Couple à l'honneur

Le comité organisateur a convenu

d'une première en remettant une plaque au couple formé de Agathe Joly et Guy Rozon afin de souligner leur implication au sein de la communauté. Le couple s'est impliqué dans plusieurs éditions antérieures du carnaval d'hiver de Montcerf-Lytton.

Le président d'honneur de la Féerie des Neiges, M. Rémy Crites, a remercié les bénévoles qui s'impliquent annuellement dans l'organisation de l'événement. «J'ai été très honoré qu'on me confie la présidence d'honneur du carnaval. Je remercie le président Alain Fortin pour cette marque de reconnaissance à mon endroit.»

Le président du Comité, M. Alain Fortin, tout en lançant des fleurs à tous les bénévoles présents, a tenu à les inviter pour l'édition 2010 de la Soirée des bénévoles.



Le couple formé de Agathe Joly et Guy Rozon a été honoré pour son implication dans les activités de la communauté. C'est la première fois qu'un couple est honoré de la sorte, précise le président du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, M. Alain Fortin.



Le président du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, Alain Fortin, et deux autres membres de ce même comité, félicitent le «Bénévole de l'année», M. Yvon St-Martin.

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

Bilingual Service.
Courriel : baker.luc@videotron.ca
Visitez mes propriétés
www.lucbaker21.com
www.avecunagent.com

<p>113 000 \$</p> <p>NOUVEAU</p>	<p>472 rue Nadon, Maniwaki. Bungalow 4 c.c., chauffage bois/huile, plusieurs rénovations effectuées entre 2005 et 2008, piscine hors terre, cul-de-sac, tout près de l'école primaire PIE XII. SIA 8115063</p>	<p>105 000 \$</p> <p>NOUVEAU</p>	<p>199 rue Forestry, semi-détaché, 3 c.c., chauffage radiant à l'eau, construction de qualité, terrain privé, au centre-ville. Secteur recherché SIA 8114416</p>
<p>118 000 \$</p> <p>GRACEFIELD</p>	<p>26, rue Roy, Gracefield. Bungalow, construction 2004. 2 c.c. possibilité de 2 autres au sous-sol, chauff. élect. et bois, sur un terrain de 46 500 pi². Remise 16' X 20'. Un coin de campagne en ville. À qui la chance!! SIA7945722</p>	<p>195 000 \$</p> <p>MANIWAKI</p>	<p>352, boul. Desjardins - Triplex avec zonage commerciale et résidentielle. Logis 3 c.c., logis 2 c.c., logis 1 c.c., chauffage électrique. Plusieurs rénovations effectuées entre 2004/2008. Atelier 16' X 24'. Terrain de 37 000 p.c., à 2 pas du centre-ville. SIA8077194</p>
<p>125 000 \$</p> <p>MANIWAKI</p>	<p>449, rue Père Laporte. Cottage 3 C.C., chauffage bi-énergie, rénovations majeures effectuées entre 2006 et 2008. Terrain privé dans un cul de sac. Vue panoramique sur rivière. Un petit coin de paradis bien à vous. SIA8087426</p>	<p>55 000 \$</p> <p>MONTCEF-LYTTON</p>	<p>21, Ch. Lac Lytton. Accès au lac Lytton. Chalet 2 c.c. complètement meublé, chauffage bois/électricité, terrain 1 acre sous bail avec le ministère des ressources naturelles. SIA8037295</p>

Contactez-moi pour une opinion de valeur gratuite de votre propriété!

Parties de sucre du 28 février au 27 avril 2009

ÉRABLIÈRE J.B. CARON

Musique d'ambiance

- Salle de réception
- Mets traditionnels
- Tire d'érable sur la neige
- Balade avec chevaux, les fins de semaine
- Sirop d'érable pur fabriqué sur place

13 000 entailles

Paul Caron & Monique Arsenault, propriétaires

Tél.: 819.463.0116
Fax: 819.463.1897 581, ch. Point Confort, Gracefield, Qc

Performe MONT-LAURIER mazda

BRÛLE LES PRIX

99 85 VÉHICULES EN INVENTAIRE *Détails chez le concessionnaire

Achat 0 comptant, transport, préparation et taxes inclus!

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier

www.performemazda.com 819-623-4455 - Sans frais: 866-929-3052

<p>MAZDA GS 5 2009</p> <p>inclus</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ DÉMARRÉUR À DISTANCE ✓ Transmission automatique ✓ Air climatisé ✓ Vitres et portes électriques ✓ Lecteur CD MP3 ✓ Mags, 5 passagers ✓ Et encore plus... <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">82\$*</p> <p>en achat 0\$ comptant, transport, préparation ET TAXES INCLUS</p> <p>MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L' AUTO 2008</p>	<p>MAZDA B4000 2009 4x4 cabine allongée</p> <p>inclus</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ MARCHÉ-PIEDS CHROMÉS ✓ FOND DE BOÎTE ✓ Lecteur CD MP3 ✓ Air climatisé ✓ Attelage de remorquage ✓ Phares anti-brouillard ✓ Glace arrière coulissante ✓ Et bien plus... <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">69\$*</p> <p>en achat 0\$ comptant, transport, préparation ET TAXES INCLUS</p> <p>LA CAMIONNETTE 4x4 LA MOINS CHÈRE SUR LE MARCHÉ</p>
--	--

HONDA
une valeur sûre en tout temps.

Pour seulement **69\$***
par semaine en achat

0\$ comptant

(Transport, préparation et taxes inclus.)

Fit LX 2009

Route
5,7L/100km



OU

Civic DX-A Coupé 2009

Route
5,4L/100km



OU

Civic DX-A Berline 2009

Route
5,4L/100km



EN BONIS

- 4 pneus d'hiver
- Démarreur à distance
- Air climatisé
- Système de freinage antiblocage (ABS)
- 6 coussins et rideaux gonflables latéraux
- Vitres et miroirs latéraux électriques



2050, boul. Paquette Mont-Laurier

819-623-7341

*Détails sur place. Photos à titre indicatif seulement.
Tous les modèles sont à transmission 5 vitesses.



HONDA

**L'Association des Français
des Hautes Rivières est née**

Ils sont plus de 60 000 à vivre au Québec

PAR JEAN LACAILLE

LA GATINEAU – Comme l'union fait la force, les Français de la région ont décidé de se regrouper pour fonder l'Association des Français des Hautes Rivières.

Le territoire des Haute Rivières a été choisi pour permettre à l'association de jouer son rôle sur un territoire élargi où coulent deux magnifiques rivières, la Gatineau et La Lièvre.

«Pour nous, la frontière entre les MRC n'existe pas. Bien au contraire. De nombreuses pratiques comme la motoneige, le quad, le vélo, la chasse, la pêche, voire l'hébergement et la restauration en sont les preuves vivantes. Elles font fi des frontières. Ces régions sont complémentaires et nous souhaitons le vivre ainsi», explique le président fondateur, Fred Vial, propriétaire de la pourvoirie Le Domaine du Castor blanc à Aumond.

Les buts

Les objectifs, outre la solidarité et la défense des intérêts de ses membres, sont de conserver l'identité culturelle de ses membres tout en favorisant leur intégration au Canada et plus particulièrement au Québec, apporter, échanger et partager le savoir de ses membres avec les communautés autochtones et québécoises, informer et

accueillir les Français qui souhaiteraient investir ou séjourner sur le territoire des Hautes Rivières et leur faire mieux comprendre la réalité de la vie politique et sociale au Québec et faire découvrir en Europe les particularités économiques, touristiques et culturelles du territoire des Hautes Rivières.

«Des contrats économiques, des échanges touristiques et culturels ont déjà été réalisés dans la Vallée de la Gatineau et Kitigan Zibi avec la région des Pays de la Loire et notamment la Sarthe dans les domaines du bois, de l'environnement et de l'éducation», commente Patrice Sautereau du Part, vice-président fondateur.

«En créant cette association, nous mettons en commun nos expériences, nos savoir-faire et nos réseaux régionaux en Europe pour développer des activités sur ce territoire», confirme Michel Leboeuf, administrateur fondateur et propriétaire de la pourvoirie Pine Grove au Baskatong.

L'association veut découvrir les Français déjà établis dans la région et qui n'ont pas l'opportunité de rencontrer leurs citoyens. Elle souhaite devenir un interlocuteur efficace et constructif auprès des élus, des responsables du développement et des gens d'affaires.

*Dominic et Martin
Spectacle Les Inséparables*

Le samedi 28 mars 2009
à 20h à la Cité étudiante
de la Haute-Gatineau



Prix
d'entrée :
32 \$

Billets en vente à la Bijouterie La
Paysanne des Galeries Maniwaki

Pour informations :
(819) 449-1651



Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau

La SADC Vallée-de-la-Gatineau, en collaboration avec le Journal La Gatineau, a amorcé une campagne publicitaire qui s'échelonne jusqu'en décembre 2009. À l'aide de ce moyen de communication, l'organisme vise à informer et sensibiliser la population et les entreprises de la MRC Vallée-de-la-Gatineau en ce qui a trait à un des dossiers jugés prioritaires par le conseil d'administration, soit le

DÉVELOPPEMENT DE LA VILLÉGIATURE

Ces villégiateurs, de qui parle-t-on?

Profil général des villégiateurs

Les informations suivantes sont tirées d'une étude commandée en 2005 par la SADC et menée par la firme Zins Beuchesne et associés auprès d'un échantillonnage de 450 villégiateurs. Ce plan d'échantillonnage a été élaboré de manière à minimiser la marge d'erreur à $\pm 4,4\%$, 19 fois sur 20, pour l'ensemble de la population à l'étude, mais aussi une marge d'erreur à $\pm 6,0\%$ pour les propriétaires de chalets ou résidences secondaires et à $\pm 6,1\%$ pour les campeurs saisonniers. Dans le cadre de cette étude, les villégiateurs ont été définis comme étant âgés de 18 ans et plus et détenant une résidence secondaire (maison ou chalet) ou une roulotte dans la MRC Vallée-de-la-Gatineau et dont la résidence principale n'est pas située dans la MRC Vallée-de-la-Gatineau ou la MRC Antoine-Labelle¹. Ces villégiateurs étant donc propriétaires de maison ou chalet dans la région paient des taxes foncières à leur municipalité respective estimées à 4,3 millions \$. Il importe donc de ne pas les considérer comme des touristes mais bien comme des citoyens de la collectivité à laquelle ils contribuent à l'essor économique du milieu de façon très significative. Pour certains d'entre eux, ils le font depuis dix ou même vingt ans. Et que dire de ceux dont il s'agit d'un legs familial. Ils s'y installent de génération en génération.

Certes, l'apport des campeurs est différente et ne se quantifie pas autant en termes de retombées économiques que les propriétaires de chalets mais ils contribuent néanmoins à l'économie régionale. Toutes catégories de dépenses confondues, les propriétaires de chalets dépensent dix (10) fois plus que les campeurs saisonniers soit 20 489 454\$ alors que les campeurs dépensent 2 315 933\$ annuellement. Bien que l'apport d'argent neuf soit ici moins d'importance, ce n'est tout de même pas négligeable pour l'économie régionale. Nous vous présenterons plus en détails les dépenses et habitudes de consommation des villégiateurs et ce, par catégorie, lors de notre prochaine chronique.

La population résidant de façon permanente dans la région est de près de 20 000 habitants à laquelle il faut ajouter les quelques 16 900 villégiateurs lors de la saison estivale. Au nombre de 6 047 chalets (2,8 personnes par chalet) que compte la région, nous estimons à quelques 40 millions \$ (incluant les taxes) les dépenses liées à la présence des villégiateurs (dont 26 millions \$ dans la Vallée-de-la-Gatineau). De ce chiffre, 14 millions \$ environ sont dépensés à l'extérieur de notre MRC.

¹Dans le cadre de cette enquête, en vue de ne pas fausser les résultats, nous avons exclu de la population à l'étude les résidents de ces MRC afin de faire l'échantillonnage le plus juste nous permettant de connaître réellement la proportion des achats réalisés dans et en dehors de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Qui sont-ils ?

Grâce à l'étude menée, nous avons pu qualifier et quantifier le phénomène des retraités villégiateurs et ainsi définir de façon encore plus précise ce qui caractérise les villégiateurs que l'on a catégorisés en deux strates soit les campeurs saisonniers et les propriétaires de chalets. D'un point de vue géodémographique des bassins émetteurs de clientèles, on y constate que la grande majorité des villégiateurs présents sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau proviennent de la zone urbaine d'Ottawa-Gatineau (un peu plus de 90%). Quelques villégiateurs semblent être répartis de façon beaucoup moins concentrée à l'extérieur du Québec et même du Canada, si l'on pense aux européens ou aux américains par exemple.

D'un point de vue sociodémographique, les propriétaires de chalets sont plus scolarisés (26,6% possèdent un diplôme universitaire de 1er cycle contre 7% chez les campeurs saisonniers alors que 21,1% possèdent un diplôme universitaire de 2e et 3e cycles, contre 5,3% chez les campeurs. Les propriétaires de chalets comptent une proportion inférieure de personnes âgées de moins de 45 ans, ils ont un revenu du ménage plus élevé que les campeurs saisonniers et comptent une proportion supérieure de personnes anglophones. De plus, l'analyse sociodémographique met en évidence que, non seulement la RMR d'Ottawa-Gatineau contient une plus forte concentration de personnes âgées de 45 ans et plus comparativement à la province de Québec, mais également que leur revenu moyen, tous groupes d'âge confondus, est supérieur et qu'elles sont plus scolarisées que la moyenne à ceux des provinces du Québec et de l'Ontario.

Pourquoi

ont-ils choisi la Vallée-de-la-Gatineau

Ces baby-boomers, communément appelés ceux possédant le pouvoir gris, ont choisi de s'établir dans la région pour autant de raisons rationnelles que sentimentales. Alors que certains mentionneront qu'il s'agit d'un retour aux racines puisqu'originaires du milieu ou qu'encore leur famille y est installée depuis longtemps, d'autres estiment que les prix des résidences de villégiature est à prix abordable (si l'on compare à d'autres régions telle Memphrémagog). Pour d'autres, il s'agit d'un legs familial. Bien entendu, ils ont également choisi la Vallée pour une question de proximité de la résidence principale. Fait à noter, on observe de plus en plus une tendance d'acquisition d'une résidence secondaire chez les jeunes familles de professionnels. Ils sont donc relativement près du milieu de travail et considèrent leur

acquisition comme étant un bon investissement.

Ces villégiateurs qualifient les gens de la région comme étant chaleureux et aimables. Ils disent retrouver une proximité avec les gens qu'ils ne vivent pas en milieu urbain. En ce qui a trait aux caractéristiques décrivant la région, ils l'ont choisie parce qu'il s'agit d'une grande beauté de par la présence des nombreux lacs (3200) et du relief montagneux si l'on compare par exemple à la région rurale de l'est de l'Ontario où l'on y retrouve principalement que des champs.

En terminant, rappelons que l'objectif ayant motivé cette étude était d'obtenir le plus d'information possible en vue de qualifier et quantifier le phénomène des retraités villégiateurs pour ultimement, planifier des stratégies d'adaptation de l'offre commerciale répondant mieux aux attentes et besoins des villégiateurs.

**Ne ratez pas notre prochaine chronique qui paraîtra le 16 avril prochain :
Les dépenses et habitudes de consommation des villégiateurs**

Profil sociodémographique des villégiateurs Extraits	Campeurs saisonniers	Propriétaires de chalets
Niveau de scolarité complété		
Diplôme universitaire 1 ^{er} cycle	7,0%	26,6%
Diplôme universitaire 2 ^e et 3 ^e cycles	5,3%	21,1%
Âge		
18-34 ans	10,8%	4,3%
35-44 ans	19,6%	12,8%
45-54 ans	21,3%	27,5%
55-64 ans	28,2%	32,2%
65 et +	21,6%	20,8%
Ne répond pas	0,0%	3,3%
Moyenne	51,4 ans	53,9 ans
Occupation		
Professionnel	26,3%	29,0%
Ouvrier non spécialisé ou journalier	12,3%	1,5%
Retraité(e)	35,1%	34,8%
Revenu annuel total du ménage		
Moins de 30 000\$	1,8%	2,8%
30 000\$ - 39 999\$	8,9%	6,1%
40 000\$ - 49 999\$	12,5%	6,3%
50 000\$ - 59 999\$	10,7%	6,3%
60 000\$ - 69 999\$	5,4%	5,3%
70 000\$ - 79 999\$	3,6%	4,3%
80 000\$ - 89 999\$	3,6%	7,1%
90 000\$ - 99 999\$	1,8%	3,5%
100 000\$ et plus	12,5%	28,8%
Ne répond pas	39,3%	29,5%
Langue le plus souvent parlée à la maison		
Français	72,1%	52,8%
Anglais ou autre	27,9%	47,2%

Tous les détails de cette étude sont disponibles sur le site web de la SADC à l'adresse suivante http://www.sadc-vg.ca/media/sondage_consommation.pdf

100, rue Principale Sud, suite 210, Maniwaki (Québec) J9E 3L4 Tél. (819) 449-1551 Fax (819) 449-7431
courriel : sadc@ireseau.com Site web : www.sadc-vg.ca

Développement économique Canada appuie financièrement la SADC.



La population valgatinoise doit être fière de constater qu'autant de villégiateurs ont choisi d'établir leur résidence secondaire dans la MRC Vallée-de-la-Gatineau. Il s'agit là d'un créneau économique imposant à notre réalité régionale. C'est en partie grâce à la quantité et la qualité de nos lacs et espaces verts de même que l'accueil chaleureux des résidents que ces attributs ont su séduire les villégiateurs au point où ils s'y sont établis.

La valeur totale des chalets dans la Vallée-de-la-Gatineau, représentant 53,34% des valeurs résidentielles totales, place notre MRC au 1er rang de l'ensemble des MRC du Québec où la proportion de la valeur imposable des chalets par rapport à l'ensemble résidentiel est la plus élevée.

Des investissements de 6 171 000 \$ en 2008

Le CLD a maintenu et créé 315 emplois en plein temps de crise

PAR JEAN LACAÏLLE

MANIWAKI – Le Centre local de développement de la Vallée de la Gatineau (CLD-VG) a souligné son 10e anniversaire de fondation en 2008 en continuant d'être actif dans son milieu en y injectant de l'argent neuf à un niveau qui atteint les 6,2 millions \$.

L'organisme tenait son assemblée générale annuelle lundi soir à son siège social de Maniwaki. En 2008, la direction et les membres du personnel ont traité quelque 361 dossiers dans les domaines forestier (37), touristique (31), bio-alimentaire (31), commerce et services (212) et public (42).

«La moyenne d'âge de nos partenaires est de 44 ans. Nous avons donc du travail à faire afin d'assurer une relève entrepreneuriale dans la Vallée de la Gatineau», souligne le directeur général, Marc Dupuis.

Impact économique

Le CLD-VG a suscité un vif intérêt parmi les acteurs économiques régionaux alors que 315 emplois ont été maintenus ou créés dont 49 à temps plein, 50 à temps partiel, le maintien de 216 emplois pour un investissement total de 6 170 909,15 \$

dans la région. Il est intervenu dans plusieurs projets en y investissant 1 121 852,62 \$.

La permance

Le CLD-VG compte maintenant 10 employés permanents qui ont procédé, en 2008, à 29 lancements d'entreprises, à l'acquisition de 14 entreprises et réalisé ou participé à 311 consultations, 84 suivis d'entreprises, 30 participations dans des dossiers locaux et régionaux, 45 plans d'affaires, 3 expansions et 59 recherches de financement.

L'âge moyen de la clientèle est de 44 ans. On dénombre 62 clients âgés entre 18 et 35 ans et 117 âgés de 35 ans et plus. De 1999 à 2008, le CLD-VG a investi quelque 9 205 666 \$ pour une valeur en investissement dans les projets qui totalise 72 864 607 \$.

Le personnel

Le CLD-VG est composé du directeur général Marc Dupuis, du conseiller forestier Benoit Labrecque, la directrice des ressources financières Francine Fortin, l'agente de bureau Julie Piché, le coordonnateur du Soutien au travailleur autonome Jean-Marc Potvin, l'agente au développement économique Mélanie

Jalette, l'agente de développement rural, et Sylvie Martin, nous avons réussi à générer



Les administrateurs du CLD-VG : Pierre Rondeau, Marc Dupuis, Sonny Constantineau, Patrick Deschamps, Michel Racine, Madeleine Aumond, Roch Lapointe, Sylvie Martin, Charles Sirois et Raymond Lafrenière.



Le préfet Pierre Rondeau et le directeur général du CLD-VG, Marc Dupuis, remercient Sonny Constantineau qui a occupé la présidence de l'organisme au cours des trois dernières années.

Claire Lapointe, l'agent de développement rural Rénald Mongrain et l'agent de développement culturel, Richard Fournier.

Le président tire sa révérence

Sonny Constantineau, qui présidait le conseil d'administration du CLD-VG au cours des trois dernières années, cède son poste. «Ce fut trois merveilleuses années. Malgré le temps difficile que nous

des investissements importants dans l'économie régionale. J'invite les entrepreneurs à ne pas hésiter à venir nous voir. Nous sommes là pour eux. Je remercie mes collègues du conseil d'administration de même que les membres du personnel du CLD-VG pour leur franche camaraderie et pour le sérieux qu'ils apportent aux dossiers qu'on leur soumet».

opinions

Merci Allen!

Nous apprenions dans l'édition de la semaine passée du journal La Gatineau, le décès d'Allen, après une lutte contre le cancer. C'est à travers les petits gestes que nous reconnaissons les grands hommes et pour nous, les membres du Mouvement Personne d'Abord (MPDAV-G), Allen était un grand homme. En effet, le samedi 20 décembre, il était à son poste comme DJ à la danse du MPDAV-G au centre Jean Bosco. Nous avons su par la suite que cela lui avait tout pris pour honorer

son engagement et qu'il en a payé le prix physiquement dès le lendemain. Nous remercions Allen et tenons à mentionner publiquement que nous n'oublierons pas tout ce que tu as fait pour le Mouvement. Finalement, je tiens à souhaiter au nom des 75 membres mes sincères sympathies à son père Bill Laforest (Hélène Madore) et à sa mère Huguette. Nous prions tous pour le repos de son âme.

Serge Fournier, président du MPDAV-G

Sébastien Vachon, personne-ressource MPDAV-G

La **Gatineau**

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : directeur@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Télé.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la publicité**
Valérie Blondin, Stéphane Lessard;
Johanne Céré, coordonnatrice
- **À la rédaction**
Jean Lacaille, avec la collaboration de
Rodrigue Lafrenière, pigiste
- **Au montage**
Martin Aubin, avec la collaboration
de Stéfane Bogé
- **À la réception-comptabilité**
Sonia Guénette
- **Sous la direction de** Denise Carrière

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement No. 0535.

Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 10 900 copies.

RÉSEAU  SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

 OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement
et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte
Simon-Denis & Touche

Membre de l'Office de la distribution
certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, sec., Sonny Constantineau, Micheline Vaillancourt, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

La Conférence régionale des élus réclame des projets

240 000 \$ sont disponibles pour la protection des lacs et cours d'eau

PAR JEAN LACAILLE

LA GATINEAU – Le Plan régional de protection des lacs et cours d'eau de l'Outaouais a été adopté lundi matin par la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O).

En même temps, l'organisme a lancé sa politique de soutien qui prévoit un budget de 240 000 \$ dans le cadre du Fonds de développement régional pour les trois prochaines années.

Conditions d'éligibilité

Les projets soumis devront s'inscrire dans le plan d'action régional dont les champs d'intervention sont l'aménagement du territoire, notamment pour ce qui concerne les outils de caractérisation et de capacité de support des plans d'eau, la promotion régionale des bonnes pratiques et sensibilisation des citoyens, notamment les outils de promotion, d'information et de sensibilisation aux citoyens et les activités éducatives, consultatives et de mobilisation régionale qu'il s'agisse de forums, colloques, séminaires et formations.

Les organismes intéressés pourront



Les organismes soucieux de protéger les lacs et cours d'eau de la région pourront obtenir de l'aide financière en s'adressant à la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O).

déposer leur proposition de projets auprès de la CRÉ-O lors d'un des deux appels de projets prévus en 2009, soit le mercredi 22 avril 2009 et le mercredi 16 septembre 2009. Le plan d'action régional et les modalités entourant le dépôt des demandes d'aide

financière sont disponibles en ligne au 819-663-2480, poste 233. www.cre-o.qc.ca ou auprès de la CRÉ-O au

Une croisière sur le Saint-Laurent

LA GATINEAU – Que diriez-vous de voguer allègrement sur le fleuve Saint-Laurent ? L'Affêas de Gracefield vous convie à une croisière le dimanche 31 mai prochain.

Le départ en autobus est prévu à 7h chez Transport Éthier à Gracefield. Le coût de participation à cette croisière est de 159 \$ payable en un versement ou en deux

versements, un premier de 75 \$ lors de l'inscription et un deuxième de 84 \$, par chèque, avant ou le 1er mai. Il est important de réserver tôt.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Colette Bergeron au 819-463-0678 ou par téléphone cellulaire au 819-441-7966.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 441-8171 / (819) 441-9090

Courriels : muguetecere@sympatico.ca
n.stjacques@picanoc.ca

Vivre au bord de l'eau!

Lac Quinn seulement 20 min. de Maniwaki. Joli chalet 4 saisons ou maison, poêle antique, garage double. Plage sablonneuse, abri de bateau. Nous rendons les rêves accessibles! SIA 808296

78 000\$

305, des Oblats Maniwaki. Construite pour mille ans! Belle maison datant de 1927, charmant 2 étages, avec 4cc, planchers bois franc, plafond 9', bcp de boiseries. La voir de l'extérieur ne suffit pas! Téléphonez maintenant! SIA 8120889

139 900\$

192, ch de la ferme Joseph, Délage. La vie à la campagne! Magnifique propriété conçue pour plaire! 2cc, 2sdb, planchers érable, ss aménagé, garage, terrain paysagé et privé. Clef en main! SIA 8122341

ENTREPRENEURS! DEMANDÉS

252, boul. Délage, Délage. Bâtisse commerciale sur artère achalandée, grand terrain clôturé, bcp de stat., entrepôt avec dock pour réception, 2 grands hangars ext, logement à l'étage, local +/- 5000 p.c. incluant 2 bureaux fermés. Potentiel illimité! SIA 8108928

139 900 \$

22, ch. Louiseize, Gracefield - Aimants de la nature. Chaleureuse propriété, plafond cathédrale, mur en pin, 2+1 cc, WOW, garage double avec étage. Terrain plat avec magnifique vue sur le lac Métayer. Venez voir tous ses avantages familiaux SIA 8058698

19 900\$

432, che de la Carpe, Bouchette. Lac Cameron, enfin un endroit pour faire du camping! Bord de l'eau sablonneux, roulotte avec deck et remise, électricité sur place. Orientation Nord-Ouest, magnifique coucher de soleil! SIA 8121237

84 900 \$ - 10, rue St-Eugène, Gracefield - Proximité des services, maison à étages, 3 cc., très ensoleillée, spacieux salon, véranda, sur al façade idéal pour première maison! POSSESSION RAPIDE! SIA 8104771

REPRISE

Attention! 489, rue Ste-Anne, Maniwaki. Joli bungalow en brique, logement parental au sol, secteur paisible près des écoles. IL FAUT AGIR VITE! Cette maison n'attendra pas. 85 900\$

NOUS SOMMES DANS L'IMMOBILIER, MAIS NOTRE PREOCCUPATION PREMIERE C'EST VOUS!

Spectacles à venir

Le Concours Découverte Outaouais est présentement à la recherche de talent dans la région de l'Outaouais. Il y a 2 catégories : auteur-compositeur-interprète et interprète, plus de

5 500 \$

en prix seront distribués. Pour plus d'informations, 1 (877) 983-4004, poste 226

Découverte
Outaouais

Châkidor
28 mars 2009 à 20h30
20,00 \$

TropiCuba
2 mai 2009 à 20h30
20,00 \$

Québec je me souviens

123 ABC Québec
27 juin 2009 à 20h30
20,00 \$

Hommage à Félix Leclerc

29 août 2009 à 20h30
20,00 \$

**AUBERGE
du DRAVEUR**
85, rue Principale Nord, Maniwaki

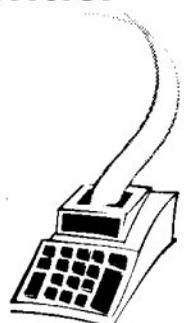
Réservation du lundi au vendredi de 12h à 17h : 1 (877) 983-4004
ou sur place à l'Auberge du Draveur
Productions **Brio** Inc.
Spectacles pour les 18 ans et plus
www.theatredes4soeurs.com

Les Gestions L. Guy enr.

Service informatisé et confidentiel



- Tenue de livres
- Facturation
- Rapport de T.P.S. et T.V.Q.
- Compte à payer et paie



Service d'impôt

155, rue Houle, Maniwaki (Québec) J9E 2R4

Tél.: (819) 441-3225 / Cel.: (819) 449-8929 / Fax : (819) 441-1509



humour, film et surprise

Vendredi le 27 mars à 20h00 à la
salle municipale de Gracefield
3 rue de la polyvalente

**Tirage d'un fusil
de marque H&R cal 410**

Billet 20\$

En vente aux endroits suivants:

Le Spot,
Dépanneur Matthew Brousseau,
Bar chez Rick
Hord-Bord Lafontaine,
Famiprix de Maniwaki



- Installation et ajustement de télescope
- Réparation et fabrication de flèches (arc et arbalète)
- Agent de vente autorisé de permis de chasse, pêche et piégeage

Bonne participation à la dictée du d.g.

MANIWAKI, LE 16 MARS 2009- Plusieurs dizaines d'élèves ont participé à la dictée du directeur général, organisée le 12 mars dernier, dans les locaux de la Cité étudiante

La dictée s'adressait à tous les élèves de l'école Christ-Roi, selon Karine Munger, conseillère pédagogique en français, primaire et secondaire. «Les jeunes étaient très contents de se retrouver dans une école secondaire (leur prochaine école!) et de voir tous ces grands élèves. Ils ont été calmes et ont agi avec sérieux», a-t-elle dit.

La dictée a été faite par roulement. Le premier paragraphe s'adressait à tous les élèves (1er, 2e et 3e cycle), alors que le deuxième ne concernait que ceux du 2e et du 3e cycle. De même, le troisième et dernier paragraphe était réservé aux élèves du 3e cycle. Plusieurs diplômes seront décernés aux méritants (qui restent à déterminer), ainsi qu'un petit présent (peut-être un journal de lecture).

L'idée de ce projet est venue à Mme Munger lors d'une visite de l'école Christ-Roi. Les enseignants ont alors évoqué la possibilité de faire une dictée et Mme Munger a décidé d'aborder M. Sylvain pour voir son intérêt envers une telle activité. «Il s'est empressé de me répondre par l'affirmative et m'a dit que ce serait une bonne façon de rester près du terrain, là où les enjeux se jouent. Corollairement, cette dictée était l'occasion toute indiquée pour créer des liens et faire vivre une expérience nouvelle à des jeunes enfants, tout en poursuivant des buts pédagogiques», de dire Mme Munger.

Pour sa part, le directeur général, M. Harold Sylvain, a dit avoir très apprécié son expérience. Il a souhaité que la dictée soit répétée l'an prochain.

La dictée avait pour sujet les enseignants et leur rôle auprès des élèves, de même que l'évolution psychologique des jeunes. «Nous nous sommes rencontrés, M. Sylvain et moi, pour composer le texte et notre souci était de chercher un sujet près des élèves et parler de leur évolution psychologique. Le très grand rôle que joue les enseignants dans leur vie nous semblait très à propos», de dire Mme Munger.

On peut d'ailleurs voir le texte ci-bas :

Mon enseignant et moi

(1er- 2e et 3e cycle)
Mon enseignant a soin de moi. Il soigne mes blessures. Il m'écoute et me reconforte.

(2e et 3e cycle)
Lorsque j'ai des difficultés, mon professeur me guide. Il me fait réfléchir sur certaines solutions que je pourrais utiliser. Je dois apprendre à coopérer avec mes amis et les autres personnes de mon entourage.

(3e cycle)
En 5e/6e année, j'apprends à me connaître. Bientôt je changerai, j'irai au secondaire et j'aurai des choix à faire. Mes enseignants sont là pour me fournir les bons outils, faciliter mon apprentissage et réussir mon passage vers le secondaire.



Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)
Liste complète sur : www.lafrance.com

La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier agréé

ACHAT PROTÉGÉ PAR 2 GARANTIES GRATUITES*



DÉLÉAGE 64 500 \$
323, Route 107, MAISON DE CAMPAGNE - 2 chambres - Très beau terrain plat avec arbres matures - Aucun voisin en arrière - À 3 minutes seulement de Maniwaki.



BLUE SEA 89 900 \$
4, ch. du Lac Laberge - POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE ! - À la campagne, bungalow construction 1996, 2 chambres, piscine, tout près du chemin Orlo (lac Blue Sea).



MANIWAKI 119 900 \$
145, rue Martel - SECTEUR PAISIBLE - Joli bungalow - 4 chambres - Sous-sol aménagé - 2 salles de bain - Terrain aménagé - Tout près d'une école primaire - POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE !



AUMOND 199 000 \$
23, ch. de la Dame - LAC CASTOR BLANC - Magnifique maison, architecture originale, grande chambre des maîtres, terrain boisé de 2.75 acres, 484 pieds de bord d'eau, très privé - ENDROIT À FAIRE RÊVER !



DÉLÉAGE 119 000 \$
2, rue Lafrance - Pratique bungalow - 2 chambres - Extérieur tout en brique - Tout près du pont de la Gatineau - Abri d'auto - Possession rapide !



MANIWAKI 89 000 \$
288-290, rue Notre-Dame - CENTRE-VILLE - Immeuble à revenus, logis bien entretenus - POUR INVESTISSEUR !



MANIWAKI 84 900 \$
95, rue du Lac - SECTEUR CHRIST-ROI - Bungalow 3 chambres, garage, rare terrain de 100'x300', près des écoles et de l'hôpital - INSTALLEZ-VOUS !



GRACEFIELD 72 500 \$
3, rue Morin - PRATIQUE BUNGALOW - Très propre et bien entretenu, 2 chambres, situé dans le village de Gracefield, thermopompe (air climatisé central) - Vente de succession - INSTALLEZ-VOUS !



GRACEFIELD 64 900 \$
46, Principale - JOLIE MAISON (village de Gracefield), chauffage électrique et/ou bois, grande remise de 20'x16', terrain de 8 873 p.c. SOYEZ CHEZ VOUS !



Les hormones de croissance sont encouragées pour les veaux

Les producteurs de bovins de l'Ouest du Québec sont inquiets relativement aux changements radicaux apportés à leur Plan d'assurances vache-veau administré par la Financière agricole. Ces changements inciteront-ils ou forceront-ils les producteurs à utiliser des hormones de

croissance afin que leurs veaux obtiennent les pesanteurs maintenant exigées pour se qualifier pour leurs assurances? Il n'y a eu aucunes consultations publiques dans ce dossier.

Les changements au programme d'assurances visent l'abolition du critère basé sur le nombre de vaches assurées par rapport aux kilos vendus avec des poids mandatoires pour chaque veau vendu.

Les producteurs ne peuvent se payer le luxe de perdre des revenus en aucun temps. Le programme d'assurances, dont les cotisations sont élevées, servait à combler le manque à gagner entre le prix de vente et le coût de production. Les fermes familiales sont donc en danger.

La situation économique actuelle est en soi très critique. Perdre un emploi est critique, perdre des producteurs responsables est désastreux. Les produits importés ne comportent pas les mêmes critères de règlements de production. Allons-nous maintenant encourager la baisse des nôtres. Les producteurs de l'Ouest du Québec demandent un moratoire d'un an dans l'espoir de trouver une solution acceptable.

Si vous êtes un producteur de boeuf inquiet, faites entendre votre voix par votre syndicat et vos délégués à l'assemblée générale annuelle des

producteurs de bovins du Québec qui aura lieu les 8 et 9 avril prochains et communiquez avec votre député.

Appuyez-nous pour votre plus grand bien.

Colette Canavan

À VENDRE



Messines

Maison à paliers, 3 c.c., 2 s.d.b., planchers de bois franc et céramique, foyer au gaz propane, garage, petit lac artificiel et accès au lac Blue Sea. 819-465-3028.

Dévoreur d'énergie RECHERCHÉ Récompense de 60 \$



IL SE CACHE PEUT-ÊTRE CHEZ VOUS dans votre sous-sol, votre garage ou même votre cuisine!

POUR LE RECONNAÎTRE :

- X Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans
- X Volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³
- X Appareil toujours fonctionnel et branché

VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS CHEZ VOUS ?

Saviez-vous qu'un réfrigérateur de plus de 10 ans consomme en moyenne trois fois plus d'énergie qu'un appareil plus récent ?

Inscrivez votre demande en ligne au

www.recyc-frigo.com

ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au

1 877 493-7446 (49FRIGO)

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons vite cueillir le dévoreur chez vous **GRATUITEMENT** et en disposerons selon un procédé respectueux des lois et de l'environnement. Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.



Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Spectacle Centraide: artistes locaux à l'affiche

MANIWAKI - Les artistes locaux se mobilisent pour offrir à la population de la région un spectacle dans le cadre de la campagne Centraide qui a lieu le samedi 4 avril prochain, dès 19h30, à la cafétéria de la polyvalente de Maniwaki.

Michel Riel animera le spectacle qui débute par la prestation de Sylvie Carrière qui interprète cinq pièces de son répertoire. Elle est suivie de Pierre Gauthier, à 20h, pour cinq chansons également.

Après la première pause de 15 minutes, le spectacle reprend avec Claude Savoyard et Julie Pelletier. René Grondin et Andy Dewache clôturent le spectacle.

Le groupe One Way fera les frais de la musique dès 23h15 pour terminer la soirée. Les billets, au coût de 20 \$ chacun, sont actuellement en vente à la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau à Maniwaki et chez Gado Musique dans le centre ville de Maniwaki.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Alain Guérette, cga
Agent immobilier affilié
Sans frais : 1-877-561-9696

Courtier immobilier agréé

Vous voulez vendre... vous voulez acheter... résidentiel, commercial, chalet et terrain. Services professionnels et disponibilité garantis. Au grand plaisir de vous servir! - Courriel : alain.guerette@xplornet.com

www.alainguerette.com

NOUVEAU!

Lac Lytton, Montcerf. Petit bijou. Maison ou chalet. 2 chambres à coucher au 2ième avec porte-patio chacune orientation Nord-Ouest pour coucher du soleil. Plus de 150 pieds de façade. Belle plage et gazebo sur la plage. Chaleureux et tranquille assurée. **164 900\$**. SIA8018624

NOUVEAU!

Messines, joli bungalow, 1 c.c. Bois franc et céramique. Chalet pour invités. Très gr. remise. Idéal pour couple sans enfant ou personne seule. A moins de 10 min. de Maniwaki, 1 min. du terrain de golf. **109 900\$** SIA8118561

NOUVEAU!

Bungalow de 4 c.c., grande cuisine, les armoires sont en bois, grand salon avec vue sur le Lac Victoria. Garage attaché + garage détaché de 40 x 24. Terrain de 1.6 acre. Taxes, évaluation, matricule sous nouvelle subdivision pas encore émis par la municipalité. **125 000\$**. SIA8070801

LAC LONG 2.42 ACRES

Chalet meublé, 190 pieds de façade, parfait pour le bricoleur. Comprend plusieurs inclusions dont 2 remises et quai. Accessible à l'année et asphalté jusqu'au chalet. **89 900 \$** - SIA8041374

AUMOND - 202 ACRES

Aumond - Ferme de loisir de plus de 200 acres, dont 160 boisées, plus de 2 500 pi. de façade sur la rivière Gatineau, 2 000 p.c. de superficie habitable dont 4 c.c., grange de 56 x 30 pi. et camp de chasse de 24 x 24 pi., située à moins de 20 km de Maniwaki. Sport équestre, chasse, pêche, VTT, motoneige... SIA8056537

GRACEFIELD - 393 ACRES

GRACEFIELD - 393,7 acres, bordé par la riv. Gatineau sur plus de 3/4 de mille et lac à Pierre sur presque la moitié de la circonférence. Bcp de rénos en 2006: nouvelles fenêtres, planchers, revêtement extérieur. Environ 300 acres (boisés), bois franc, contrat de location pour la tour avec Bell Mobilité. À 3 min. de Bouchette. Appelez l'agent pour plus d'infos. SIA8101840

LAC CAYAMANT
REVENUS POTENTIELS 28 200\$

Bordé par le lac Cayamant, 5 logis construit en 1995, terrain de 38 500 p.c., revenu potentiel annuel de 28 200 \$, toiture sera changée par le vendeur, pour investissement ou pour projet familial. Aussi peu que **214 900 \$** - SIA7983287

79 900 \$

NOUVEAU!

LAC MARCELIN - Chalet 4 saisons de 2 c.c., face au sud. Bord de l'eau, plage et rocher, toiture 2006 et bcp de potentiel. Vous cherchez un vrai chalet à un prix abordable, vous avez trouvé. Idéal pour la baignade, la pêche, VTT et motoneige. Contactez l'agent. SIA8108389

NOUVEAU

Messines - Grand bungalow de 1 240 p.c. avec 3 grandes c.c., salle de lavage au r.-d.-c. Garage attaché, s.s. partiellement aménagé de 1 450 p.c. avec grand bureau ou salle de jeu. Piscine h.-t. 2007. A seulement 7 min. de Maniwaki et 1 min. du terrain de golf. Secteur tranquille et recherché. A voir absolument. **154 900\$**. SIA811478

Un homme d'action au grand coeur de Lion

Barry Moore : Le Gordie Howe de la Vallée-de-la-Gatineau

PAR JEAN LACAÏLLE

MANIWAKI – La foi transporte les montagnes. Barry Moore s'inscrit dans la foulée des grands hommes de la région. Son engagement social est légendaire. Il aime profondément sa ville, sa région et il tempête toujours contre l'inaction et le pessimisme. Il est un homme au coeur de Lion.

Barry Moore est né à Maniwaki d'une mère francophone et d'un père de descendance irlandaise. Il a toujours à coeur le développement de sa ville qui va de pair avec celui de la région. Il s'inquiète toutefois de la fuite des jeunes vers les centres urbains et de l'attitude de certains gens envers les projets rassembleurs susceptibles d'injecter un tonique positif sur la région.

Un homme engagé

Barry Moore a toujours été un homme pratique très peu enclin à l'immobilisme. Membre du club Lion de Maniwaki pendant de nombreuses années, c'est en 1974 qu'on entend parler de lui alors qu'avec l'aide de son beau-frère Donald Corkery, il met au point un plan d'urgence pour contrer les effets néfastes engendrés par l'inondation de 1974 qui a totalement paralysé l'activité civile à Maniwaki. Les Forces armées canadiennes ont participé à cette opération d'urgence avec l'aide des citoyens qui ont fait preuve d'une solidarité peu commune pour se sortir de ce bourbier.

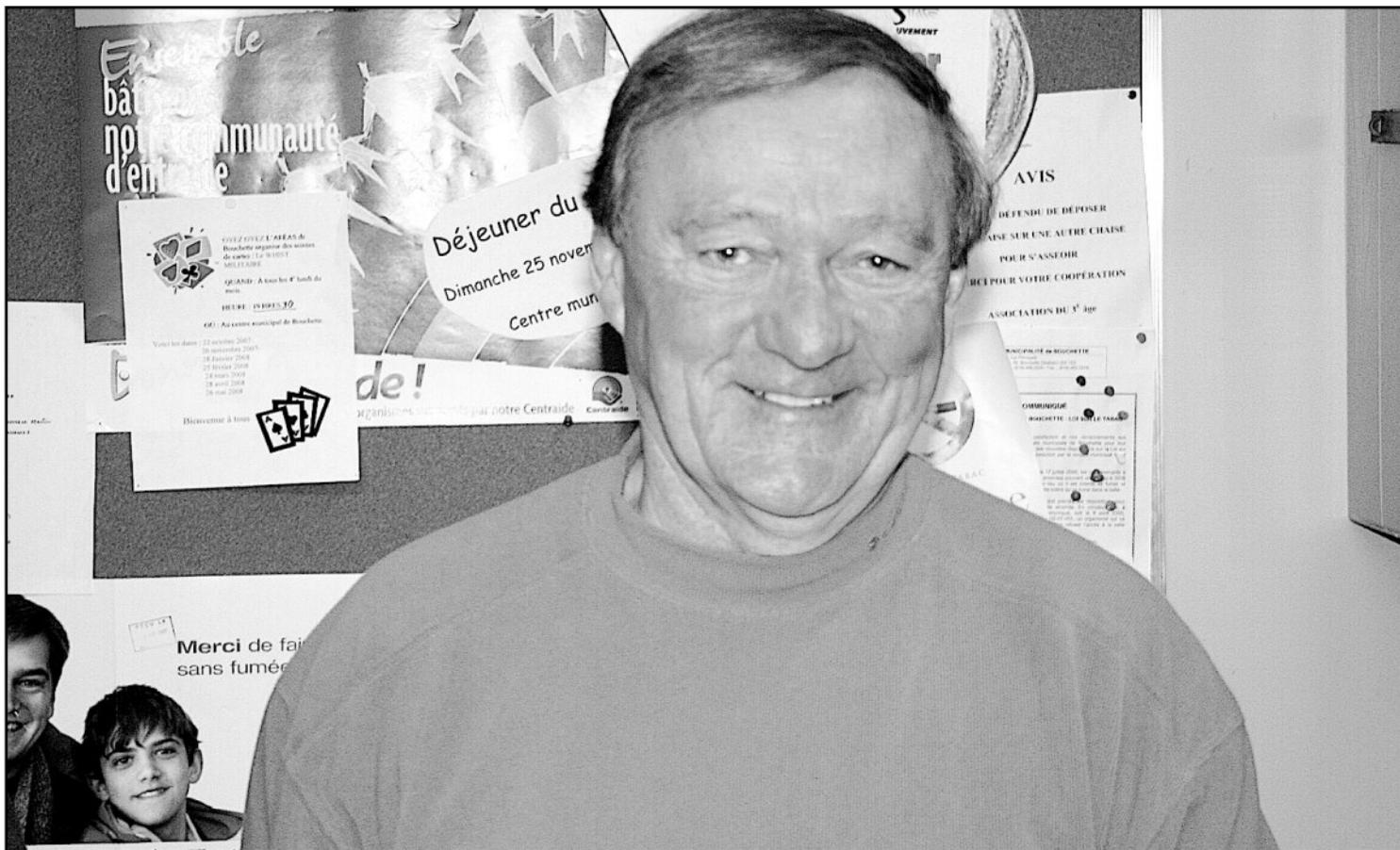
«Nous avons décidé d'agir parce que les autorités locales ne semblaient pas prêtes à résoudre le problème.»

Le club Lion, rappelle Barry Moore, était très actif à l'époque et comptait plusieurs membres dévoués au mieux-être de la collectivité. Le club a donc mené une vaste collecte de fonds, la Pakwaun aidant également, afin d'aménager la piscine extérieure à la polyvalente de Maniwaki. «Ce fut un gros projet qui, je le crois, a ajouté une certaine qualité de vie aux familles de Maniwaki et des municipalités avoisinantes.»

Il a également été président du conseil d'administration de la Caisse populaire Desjardins de Maniwaki. Son ouverture sur la communauté a eu pour effet d'instaurer de nouvelles façons d'administrer pour le plus grand bien des sociétaires. «J'ai eu à prendre des décisions pas toujours faciles mais qu'il fallait prendre dans les circonstances.»

Monsieur le député

En 1984, l'équipe conservatrice de Brian Mulroney déversait une vague bleue sur tout le Québec. Sollicité par le milieu,



Barry Moore aime profondément sa ville, sa région, les gens qui l'habitent.

il décide de se porter candidat au Parti progressiste conservateur dans la circonscription fédérale de Pontiac-Gatineau-Labelle. Ses supporters se rassemblent en masse et exercent un contrôle de la convention à l'investiture conservatrice dans ce qu'il est maintenant convenu d'appeler «la rencontre de la boîte téléphonique de Kazabazua.» Il remporte haut la main la convention de même que l'élection un mois plus tard. Il conservera son poste de député pendant dix ans jusqu'en 1993.

«J'ai remué ciel et terre pour la population de mon comté. Les modifications sur l'allocation des prestations de l'assurance-emploi figure parmi mes meilleures réussites à titre de député. J'avais réussi à convaincre mes collègues à Ottawa de tenir compte de la possibilité d'emploi en milieu rural qui n'avait rien de comparable aux possibilités d'emplois en milieu urbain. J'avais même menacé de démissionner de mon poste si on n'acceptait pas de modifier la loi que je trouvais injuste pour les gens de mon comté.»

Il considère que la refonte électorale qui exclut la Vallée-de-la-Gatineau de la région de Labelle pour former l'actuel

comté de Gatineau est néfaste pour la région. Il estime que la Vallée-de-la-Gatineau a beaucoup plus d'affinités avec Labelle qu'on peut le croire. À preuve, plusieurs commerçants de Maniwaki se sont installés à Mont-Laurier et s'y sont intégrés tout naturellement. Le langage des affaires est le même partout. Il en va de même pour les échanges sportifs entre les deux régions. La saine rivalité qui existait était le gage d'une réussite commune.

Centraide

Barry Moore a bouleversé Centraide dans la zone Gatineau, éclipsant largement les campagnes de levées de fonds antérieures. «Présider Centraide pour moi a été un job à temps plein pendant quatre mois chaque année des deux ans de mon implication. Il faut solliciter les gens directement et non pas se servir d'intermédiaires pour le faire. Il s'agit d'une tâche exigeante mais quand les résultats sont au rendez-vous, vous avez la nette impression d'avoir accompli du bon travail.»

Le joueur de hockey

Barry Moore est le «Gordie Howe de la Vallée-de-la-Gatineau». Il est un passionné de hockey depuis son enfance, à

l'époque où il portait les couleurs de l'école Jean Bosco. L'âge n'a rien à voir avec la passion. Malgré le fait qu'il aura 65 ans en août prochain, Barry Moore joue toujours au hockey au sein de la ligue de garage Abitaouais, chaque vendredi et tous les mercredis à l'aréna Robert Guertin de Gatineau.

Barry Moore est un homme de convictions, un Irlandais pure laine. Il va jusqu'au bout de ses rêves et n'hésite pas à s'impliquer farouchement dans un projet qui lui tient à coeur comme ce fut le cas pour Centraide. Son sens particulièrement aiguisé de la promotion et du marketing a été un atout précieux pour Centraide. Il souhaite tout le succès à l'organisation 2009 de la campagne.

Samedi soir dernier, il a fêté son patron St-Patrick en compagnie de ses amis irlandais de la région. Il était de la fête mardi soir à la Légion canadienne de Maniwaki où les Irlandais de la région se regroupent annuellement pour faire la fête.

«Je fais confiance à la vie et j'ai la ferme conviction que nous pouvons faire encore plus pour notre ville, notre région. Nous avons tellement à offrir et il faut faire les efforts pour améliorer notre sort.»



Dumoulin Ethier Lacroix CA Inc.
Comptables agréés / Chartered Accountants

C'est avec beaucoup de fierté que nous soulignons le travail considérable réalisé par notre collègue Barry Moore, un homme généreux, totalement impliqué dans son milieu

Il n'y aura pas de centre de transbordement ni d'écocentre à l'aéroport

Les administrateurs votent majoritairement contre

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Rencontré peu avant la tenue de la séance ordinaire du conseil municipal de Maniwaki, lundi soir, le président de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki-Vallée de la Gatineau (RIAM), Jacques Cadieux, a commenté la décision majoritaire des administrateurs de voter contre l'aménagement d'un centre de transbordement et d'un écocentre à l'aéroport.

Cette décision a été prise lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme tenue le mercredi 11 mars dernier dans les locaux de la SOPFEU à Messines.

«Le vote s'est soldé par un résultat à 7 contre 5 en défaveur du projet de la MRC de la Vallée de la Gatineau (MRC-VG) d'aménager cette infrastructure près de l'aéroport. La MRC considérait ce site comme idéal pour un tel projet. C'est une décision qui me satisfait», indique le président qui a voté contre le projet.

Rappelons que la MRC-VG a

répertorié sept sites susceptibles d'être utilisés pour l'aménagement d'un centre de transbordement des déchets et d'un écocentre dans le secteur centre-sud de la région (Messines-Bouchette). De ces sept sites, en excluant celui de l'aéroport, trois d'entre eux ne sont pas en zone agricole.

Le conseil d'administration de la RIAM est composé de 17 représentants des municipalités de la MRC-VG, de la préfecture et de Kitigan Zibi Anishinabeg. Treize représentants ont assisté à l'assemblée générale annuelle.

Le conseil exécutif

Deux nouveaux membres ont été élus au conseil exécutif de la RIAM. Il s'agit du conseiller municipal de Délégé, Michel Guy, d'un conseiller municipal de Denholm. Le conseil exécutif est complété par le président Jacques Cadieux, échevin de Maniwaki, Raymond Lafrenière, maire de Lac Ste-Marie, Marcel Brascoupé de Kitigan Zibi Anishinabeg, Laurent Fortin, maire de Blue Sea et Yvon Blais, conseiller municipal de Egan-Sud.



La décision des administrateurs de voter majoritairement en défaveur de l'implantation d'un centre de débordement et d'un écocentre à l'aéroport est satisfaisante pour le président Jacques Cadieux.

Yamaha 400 2000

SEULEMENT 2 595\$

AUTOMATIQUE BLEU #M102A

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Cellulaire : (819) 449-0566

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

vente Achat **Conseils** vente Achat

Cellulaire : (819) 441-4242

Guy Ménard
guymenar@gmail.com

Martin St-Jacques
martinstjacques@sympatico.ca

1.866.465.1566

ATTTESTATION D'EXCELLENCE MEMBRE A VIE
ATTTESTATION DIAMANT
ATTTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR
PALME D'OR DU DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

LAURÉATE HAUT TEST Sarah Ménard

Club Élan

«Je vous invite à notre spectacle annuel le 11 avril 2009 à 13h et 19h»

<p>92 900\$</p> <p>ACCÈS LAC PERREAULT</p> <p>Bungalow situé sur le ruisseau Blue Sea qui se jette dans le Lac Perreault. Construit en 1997, agrandi en 2006, finition int. moderne, terrain d'un acre, très privé, plat et paysagé. RÉF.: LEB510. www.guymenard.com</p>	<p>4 SAISONS</p> <p>LAC QUINN</p> <p>Bungalow 3 chambres, 2 s.d.b. dont une avec spa. Finition int. et ext. en bois, sur terrain très privé et bien aménagé, avec garage. Grande véranda avec superbe vue sur le lac. Prix : 224 000 \$. RÉF.: ALP020. www.guymenard.com</p>	<p>TRÈS RARE</p> <p>MESSINES</p> <p>185 acres de terrain avec maison ancienne et bâtiments agricoles, comprend: 100 acres boisés avec bois matures et +/- 80 acres en champ dont un golf de 9 trous aménagé mais non exploité. Prix : 280 000 \$. RÉF.: 501840. www.guymenard.com</p>
<p>NOUVEAU PRIX</p> <p>GRACEFIELD</p> <p>Joli bungalow de 3 c.c., terrain plat d'un acre avec garage détaché et 2 remises. Vendeur motivé. RÉF.: ELI461. www.guymenard.com</p>	<p>VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>ACCÈS LAC CAYAMANT</p> <p>Maison construite en 2006 sur un terrain de 2 acres, avec accès au lac Cayamant. 3 cc., s.s. partiellement aménagé, région idéal pour activités de plein air - VTT, motoneige, pêche et chasse. À 1h30 de Gatineau. RÉF.: TEP170. www.guymenard.com</p>	<p>PRIX : 100 000 \$</p> <p>MANIWAKI</p> <p>Immeuble de 2 étages situé sur artère principale, dans le centre des affaires, revenu actuel annuel de 10 200 \$. Beaucoup de potentiel. RÉF.: IRP480. www.guymenard.com</p>
<p>ACCÈS AU LAC MÉTAYER</p> <p>GRACEFIELD</p> <p>Grand bungalow avec s.s. aménagé, finition de plancher du r.-d.-c. en céramique et bois franc, bcp d'espaces de rangement, garage, 3 abris tempo, terrain de plus de 3 acres avec accès au lac Métayer, idéal pour les amateurs de la nature. Prix: 200 000 \$. RÉF.: IAB310. www.guymenard.com</p>	<p>IMPECCABLE</p> <p>EGAN SUD</p> <p>Grand bungalow, int refait (planchers, déco, fenêtres), 3cc, 2 sdb, ss, aménagé, grand patio, spa int, terrain paysager, situé dans un secteur résidentiel et tranquille. Vendeur motivé. RÉF.: AEB600. www.guymenard.com</p>	<p>139 000\$</p> <p>MANIWAKI</p> <p>Maison 3cc, entièrement rénovée en 2009, planchers de bois et céramique, terrain de plus de 10 000 pc, avec piscine et garage. www.guymenard.com</p>
<p>49 900\$</p> <p>MANIWAKI</p> <p>Maison 2 étages, 3cc, beaucoup de potentiel, prix pour vente rapide, ref: OCS561. www.guymenard.com</p>	<p>WOW</p> <p>MESSINES</p> <p>Bungalow construit en 2003 dans un secteur recherché. Qualité supérieure, 3 cc, 2 sdb, ss aménagé, air climatisé, bain tourbillon, terrain de 2 acres, plat et boisé, prix 179 000\$ REF LOJ920 www.guymenard.com</p>	<p>99 900\$</p> <p>KAZABAZUA</p> <p>Située à 20 min. du Mont Ste Marie, à proximité de la piste de motoneige et de la piste cyclable, maison 2 étages, int et fenêtres refaits en 2005, 3cc, 2 sdb, une aubaine. www.guymenard.com</p>

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Claude Jacob à la rescousse de l'Entraide de la Vallée

Il confirme un don de 4 000 \$ à l'organisme

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Claude Jacob, qui exploite le magasin Canadian Tire à Maniwaki, croit en la mission de l'Entraide de la Vallée et n'a pas hésité à investir 4 000 \$ dans l'achat d'articles culinaires pour l'organisme.

«Cet équipement était devenu désuet. L'Entraide de la Vallée est un organisme fort bien structuré et il s'agit d'une mission

que j'appuie. Je me dis qu'il est bien dommage que l'on doive faire appel à leurs services alimentaires pour la région.»

Les 4 000 \$ ont également permis à l'organisme de chauffer sa fourgonnette de livraison de quatre pneus d'hiver.

«Nous sommes reconnaissants envers Claude Jacob. D'autres projets pointent à l'horizon et nous savons déjà qu'il sera là



Le magasin Canadian Tire de Maniwaki remet 4 000 \$ à l'Entraide de la Vallée. Le don a été confirmé par le propriétaire Claude Jacob. Le chèque est remis au directeur général Michel Cyr en présence de Gaétan Fortin et Nathalie Larche, secrétaire de l'organisme depuis trois semaines.

pour nous appuyer», d'indiquer le directeur général et président fondateur de l'Entraide de la Vallée, Michel Cyr. L'Entraide de la Vallée entend

collaborer à la mise sur pied d'un centre de dépannage à Montcerf-Lytton qui doit débiter ses activités aujourd'hui (jeudi).



Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides « Déjeuner du Maire 2008 » Vallée-de-la-Gatineau

Municipalités	Maires	Dates	Heures	Lieux	Résultats
Kazabazua	Adrien Noël	19 octobre	8 h-12 h.	Centre Comm.	1 504.03 \$
Bouchette	Réjean Carle	9 novembre	10 h-12 h.	Salle municipale	1 206.00 \$
Ste-Thérèse	Roch Carpentier	23 novembre	11 h.	École Laval	560.00 \$
Lac-Sainte-Marie	Raymond Lafrenière	7 décembre	9 h-12 h.30	Salle comm.	2 761.00 \$
Aumond	Germain St-Amour	24 janvier	17 h-20 h.	École à Aumond	863.82 \$
Messines	Ronald Cross			Salle municipale	715.00 \$
Déléage	Jean-Paul Barbe	22 février	8 h-12 h	Salle municipale	925.00 \$
Blue Sea	Laurent Fortin	22 février	9 h-12 h.	Centre municipal	805.00 \$
Montcerf-Lytton	Fernand Lyrette	1 mars	8 h-14 h.	Centre municipal	700.00 \$
Total des déjeuners					10 039.85 \$

Municipalités	Maires	Don
Egan-Sud	Neil Gagnon	100.00 \$
Bois Franc	Armand Hubert	200.00 \$
Gracefield	Réal Rochon	1 000.00 \$
Grand-Remous	Gérard Coulombe	400.00 \$
Total des Dons		1 700.00 \$

CONTRIBUTION TOTALE 2008 DES MUNICIPALITÉS : **11 739.85 \$**
MERCİ DE CONTRIBUER À BÂTİR NOTRE COMMUNAUTÉ D'ENTRAIDE !

DODGE GRAND CARAVAN SE 2009

Achetez à partir de **20 999\$***

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA.

Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)

DODGE JOURNEY SE 2009

Achetez à partir de **19 495\$***

LE MULTI-SEGMENT LE PLUS POPULAIRE AU PAYS!†

Version 7 passagers disponible

Autoroute: 7,9 L/100 km (36 mpg)
Ville: 11 L/100 km (26 mpg)

Modèle RT montré

FAITES UN CHOIX GAGNANT

CHOISISSEZ L'UN DE CES EXCELLENTS VÉHICULES ET L'UNE DE CES OFFRES BONIS!

1 500\$

Accessoires Mopar^{MD,Ω}

OU

1 000\$

Programme d'entretien prolongé†

OU

750\$

Options sans frais**

OU

500\$

Remise en argent[∞]

NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: *, **, Ω, †, ∞ Ces offres d'une durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Challenger, Dodge Caliber SE et Dodge Grand Caravan Cargo). Les offres sont valides du 2 au 31 mars 2009 chez les concessionnaires participants. Les frais de RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Grand Caravan SE 2009 (24F) et Journey SE 5 passagers 2009 (22F). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Ω Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour utilisation future. ** Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour programme d'entretien prolongé inclut les taxes et peut être utilisé pour l'achat de tout programme d'entretien de Chrysler Canada. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ∞ La remise en argent sera déduite du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. La remise en argent peut être utilisée pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour la remise en argent. ‡ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre consommation d'essence peut varier. †† Selon les ventes d'automobiles/camions légers de février 2009. ‡ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de juin à décembre 2008 selon R.L. Polk. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec

chrysler.ca jeep.ca dodge.ca

RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

Les bandes de la patinoire, remplacées

MANIWAKI - Cinq soumissionnaires ont présenté des offres pour le remplacement des bandes de la patinoire à l'aréna de Maniwaki. Les élus de Maniwaki ont octroyé le contrat à Lampron Sports inc. qui érigera des bandes en aluminium, un nouveau concept qui a plu aux dirigeants de la ville de Maniwaki. Les travaux doivent débiter dès la fin de la saison de l'Association de hockey mineur de Maniwaki.

Autres dossiers

La ville a confié l'élimination des ordures ménagères à Gestion environnementale Nord-Sud pour la somme de 252,000 \$, 17 \$ de mieux que WM Québec inc.

Centre de transbordement

Gérard Quenneville réalisera, au coût de 19 600 \$, les plans et devis en vue de la construction d'un centre de transbordement à son site d'enfouissement de Délégé qui sera partagé entre la ville de Maniwaki, Kitigan Zibi Anishinabeg et la municipalité de Bois-Franc. Le coût de construction du centre de transbordement oscille entre 150 000 \$ et 200 000 \$. La ville doit procéder étant donné qu'elle n'a pas confié la compétence de la gestion de ses matières résiduelles à la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau comme l'ont fait la majorité des municipalités de la région.

Le Groupe Lauzon pourra entreposer du matériel dans la portion-sud du garage que la ville a acquis de la forestière AbitibiBowater à raison de 250 \$ par mois pour quelques mois. La ville est toujours à la recherche d'entrepreneurs désireux d'aménager leurs installations dans le

garage. L'échevin Jacques Cadieux a indiqué que le dossier était positif et que des entrepreneurs de la région devraient confirmer leur intention de se prévaloir des espaces mis à leur disposition dans un avenir rapproché.

Le centre de curling

La conception des plans et devis du centre de curling, qui sera construit sur la rue King à Maniwaki, a été confiée à l'architecte Robert Ledoux, de Maniwaki, à la firme Génivar de Gatineau et à l'ingénieur en bâtiment gatinois, Yves Auger, originaire de Gracefield. Le coût de construction du centre de curling est évalué entre 1,2 et 1,5 millions \$.

Engagement de crédits

Les élus ont convenu de verser la quote-part de 14 750 \$ de la ville à la Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki-Haute-Gatineau en deux versements égaux, dont un premier en avril et le second en juin. La ville versera 11 920 \$ à la Corporation de transport adapté de la Vallée-de-la-Gatineau en deux versements égaux de 5 960 \$ le 30 mars et le 30 juillet.

Déficit de 729 726 \$ à l'OMH

La ville épongera l'équivalent de 10 %, soit 72 792,60 \$ du déficit de l'Office municipal d'habitation qui se chiffre à 729 726 \$. Elle le fera en quatre versements égaux en mars, juin, novembre et décembre 2009.

Finalement, les contribuables de la rue Forestry ont échoué dans leur tentative d'obtenir de la ville de Maniwaki le droit de stationner leurs véhicules en tout temps de l'année le long de cette artère.



L'Association libérale de
Gatineau vous invite au:



Brunch de Stéphanie

Le 5 avril 2009

en compagnie de l'invitée d'honneur,
**Madame Marguerite Blais, ministre responsable
des Aînés**



Endroit: Auberge Du Draveur
85, rue Principale Nord, Maniwaki

Heure: 10h00 à 13h00



Coût: 25 \$ / pers. (incluant renouvellement de carte
de membre)



Gratuit pour les enfants de 12 ans et moins

RÉSERVEZ AVANT LE 30 MARS au 819-441-0538 ou 819-441-0748

Un rendez-vous pour toute la famille!

**Encore tout nouveau à
l'entrée sud de Maniwaki**

Au Gîte des Grands Chênes

Possibilité de locations
de chambres durant 1 à 30 jours, avec accès
à une cuisine toute équipée.

Maison prête à accueillir
des personnes âgées autonomes

Marthe Hubert, prop.
304, Hill, Maniwaki
Courriel : martheh304@sympatico.ca
Tél.: (819) 449-3508

*Vivez-y le repos, la paix et le ressourcement,
sous le couvert discret des grands chênes!*

Inscription Ateliers

*Vous avez des enfants de 12 ans et moins ?
Vous voulez faire des activités en famille ?
Vous voulez échanger avec d'autres parents ?*

La Maison de la famille est là pour vous !

Ateliers parents

*Rencontres d'information et d'échange
entre les parents sur divers sujets.*

Ateliers parents-enfants

*Activités parents et enfants pour
s'amuser et passer un temps de qualité*



MAISON DE LA FAMILLE
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

*Pour vous inscrire ou pour plus d'information
Contactez-nous au (819) 441-0282*



ÉVÉNEMENT GRANDE CÉLÉBRATION

Merci!

C'EST GRÂCE À VOUS QUE CHRYSLER EST LE N°1
DES VENTES AUTOMOBILES AU CANADA!††

EN GUISE DE REMERCIEMENT, NOUS VOUS OFFRONS DE CHOISIR
L'UN DE CES EXCELLENTS VÉHICULES ET L'UNE DE CES OFFRES BONIS!

**FAITES UN CHOIX
GAGNANT**

1 500\$

Accessoires
Mopar^{MD,Ω}

OU

1 000\$

Programme
d'entretien
prolongé†

OU

750\$

Options
sans frais**

OU

500\$

Remise
en argent^Ω



DODGE RAM 1500



DODGE GRAND CARAVAN



JEEP PATRIOT



DODGE CALIBER

Du 20 au 27 mars

Rendez-vous chez votre concessionnaire et
courez la chance de **GAGNER** un nouveau
DODGE JOURNEY 2009.°



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: ** Ω † ∞ Ces offres d'une durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent à l'achat ou à la location pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Challenger, Dodge Caliber SE et Dodge Grand Caravan Cargo). Les offres sont valides du 2 au 31 mars 2009 chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Ω Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour usage ultérieur. ** Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. Toute portion inutilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour programme d'entretien prolongé peut être utilisé pour l'achat de tout programme d'entretien de Chrysler Canada. Toute portion inutilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ∞ La remise en argent sera déduite du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. La remise en argent peut être utilisée pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour la remise en argent. ° Aucun achat requis. Pour participer, les personnes détenant un permis de conduire valide et âgées de 18 ans ou plus doivent s'inscrire en se rendant chez un concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge participant du 20 au 29 mars 2009 lors de l'événement Grande Célébration, remplir un bulletin de participation et le déposer dans la boîte de tirage du concessionnaire pendant la période du concours. Grand prix: Journey SXT 2009 (valeur approximative au détail de 25 000 \$). Les chances d'être sélectionné dépendent du nombre de bulletins reçus chez les concessionnaires. Voyez votre concessionnaire participant pour connaître les heures de fermeture d'un établissement en particulier. Veuillez prendre connaissance du règlement complet au www.votrechrysler.ca/quebec. †† Selon les ventes d'automobiles/camions légers de février 2009. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec



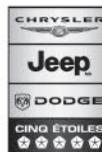
chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT



La région s'affiche fièrement partout

Bienvenue dans la Vallée-de-la-Gatineau

PAR JEAN LACAÏLLE

GRACEFIELD – Marc Langevin de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau (TVG) est venu présenter une maquette à l'échelle, en trois dimensions des panneaux d'accueil touristique aux maires de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) réunis en conseil mardi soir à Gracefield.

TVG a été mandaté par la MRC-VG afin de produire six panneaux d'accueil touristique dont trois d'une dimension de 10'X10' et trois de 7'X8'. Les panneaux, grande dimension, seront aménagés sur la route 301 à la hauteur de Allyn-et-Cawood, sur le chemin des Voyageurs à Denholm de même que le long de route 117 à Grand-Remous. Ce dernier panneau ne pourra être installé avant la fin de l'été puisque sa localisation n'a pas encore été déterminée.

TVG a dû respecter les exigences du ministère des Transports pour l'aménagement des panneaux. Il fallait considérer la distance, la grandeur, la dimension et la hauteur. Trois panneaux seront aménagés sur des terres publiques alors que trois autres le seront sur des terres privées. Dans ce dernier cas, la MRC-VG s'est assurée d'obtenir des servitudes et la certitude qu'aucune autre pancarte ne puisse être aménagée près de ces panneaux pour s'assurer qu'ils soient

bien vus des routiers.

«Nous étudions actuellement la possibilité que nos grands panneaux puissent être éclairés et alimentés par Hydro-Québec. Il est possible de le faire puisque le ministère du Développement économique et de l'Innovation du Québec ajoute un budget de 7 000 \$ pour les imprévus», note Marc Langevin.

Les panneaux, de style Sign Foam, sont garantis pour une durée de 25 ans. Ce sont des panneaux qui n'ondulent pas avec le temps et qui sont très résistants. «Nous avons adopté la signature touristique «L'espace des découvertes», avec le raton-laveur comme mascotte régionale. Il sera très important dans le futur, d'uniformiser, à cette image, tous les panneaux de signalisation touristique sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau», précise Marc Langevin.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau contribue la somme de 13 000 \$ à la réalisation de ces panneaux. CHGA-FM, la radio communautaire de la Haute-Gatineau, y est gravé très largement «étant donné qu'elle a contribué financièrement, de façon très importante, à la production de nos panneaux», ajoute Marc Langevin.

À part quelques indications dont on devra ajouter des couleurs plus vives, la maquette a plu aux maires de la région. «Nous avons mis l'emphase sur le



Marc Langevin, de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, avait apporté une maquette, en trois dimensions, pour informer les maires sur l'allure qu'auront les panneaux d'accueil touristique.

Bienvenue dans la Vallée-de-la-Gatineau plutôt que d'y graver le sigle de la MRC étant donné que les visiteurs veulent savoir où ils sont plutôt que de s'informer sur la MRC.»

Les panneaux ont été créés par la

graphiste Cindy Brown. Ils seront tous installés dès cet été à l'exception du panneau le long de la route 117 à Grand-Remous. La réalisation de ce projet a nécessité un budget de 70 000 \$.

PT Cruiser 2004



BEIGE #7810A **4 595\$**



Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

«Je vous invite à notre spectacle annuel le 11 avril 2009 à 13h et 19h



Club Élan
LAURÉATE TEST COMBINÉ
Mehgan Alex Danis

Véhicule dans les eaux : on recherche le bienfaiteur

= 30^e =
SALON DE LIVRE
DE L'OUTAOUAIS
26^{DU} AU 29^{MARS} 2009
GÉNÉRATION X
LE GOÛT DE LIVRE!

PRÉSIDENTE D'HONNEUR: ASSOCIATION DES AUTEURS ET AUTEURES DE L'OUTAOUAIS RENSEIGNEMENTS: 819 775-4873
AU PALAIS DES CONGRÈS DE GATINEAU WWW.SLO.QC.CA

LA GATINEAU – Une dame et un enfant de 6 ans, dont elle avait la garde, ont frôlé la mort lors d'une excursion à la pêche blanche dans la Baie Gabriel du Lac des Trente-et-un-Milles samedi dernier.

L'incident s'est produit vers 12h40 alors que le véhicule qu'elle conduisait, un modèle Avéo, a dévié des piquets de banalisation, la conductrice ayant été éblouie par le soleil. La voiture s'est enlisée à un point tel qu'il lui a été impossible d'ouvrir la porte. Elle a pu dégager l'enfant en ouvrant une fenêtre du véhicule. Sous l'eau, la dame a réussi finalement à ouvrir la porte pour se dégager du véhicule.

Un bon samaritain qui patinait sur le lac est venu à leur rescousse. La Sûreté du Québec demande à ce généreux secouriste de bien vouloir se manifester. On aimerait beaucoup obtenir plus de précision sur cet incident. S'il s'agit de vous, ou si vous connaissez celui qui a fait ce geste sauveur, s.v.p veuillez composer le 819-449-4333.

La Sûreté du Québec rappelle qu'il est très dangereux de s'aventurer sur les plans d'eau glacés à cette période de l'année. La prudence est toujours de mise.

Une fête sucrée pour le jeune Christopher Aubé

BLUE SEA – Le jeune Christopher Aubé a souligné son 3e anniversaire de naissance, en compagnie de sa mère, son père et plusieurs membres de sa famille samedi dernier à l'Érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea.

Le jeune Christopher, très populaire dans sa famille, peut se vanter d'avoir déplacé une quarantaine de membres de sa famille pour un délicieux souper à la cabane à sucre fortement achalandée en ce beau samedi de mars.

Le petit Christopher, mignon comme deux, est le fils de Mélanie Rochon et Danny Aubé de Cayamant. Cousines, cousins, grands-parents et arrière-grands-parents, et les amis du petit Christopher, n'ont pas manqué d'entonner la fameuse ritournelle traditionnelle pour ce genre d'occasion. Le petit homme du jour se demandait bien ce qui lui valait toute cette attention.

Son gâteau d'anniversaire lui a été servi par Andrée St-Denis, membre du personnel de l'érablière. Mais ce n'était pas le gâteau qui l'intéressait. Il s'est bien

délecté de son gâteau au chocolat mais pas avant d'avoir accaparé le petit camion qui en ornait le dessus près de la petite chandelle en forme de 3 au centre.

Mine réjouie, il s'est finalement décidé

à se servir et la garniture chocolatée de son gâteau l'intéressait au plus haut point. «Petit Christopher, c'est à ton tour...!»

Le journaliste qui était présent sur les lieux n'a pas pu résister à croquer cette

joyeuse scène familiale, question de rappeler également à tous que les érablières ont enfin commencé leurs activités et que le printemps est - peut-être! - arrivé dans notre coin de pays.



En Outaouais, on suit le courant collectif.

Remplissez le questionnaire du Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER¹ et obtenez gratuitement un rapport de recommandations personnalisé incluant une estimation, en dollars et en kilowattheures, des économies d'énergie que vous pourriez réaliser. Vous encouragez du même coup la réalisation de projets dans votre collectivité.

Pour chaque rapport, Hydro-Québec versera²

30\$ à votre collectivité **+5\$** s'il est émis en ligne

ALLEYN-ET-CAWOOD, BRISTOL, BRYSON, CAMPBELL'S BAY, CHICHESTER CLARENDON, FORT-COULONGE, L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET, L'ISLE-AUX-ALLUMETTES, LITCHFIELD, MANSFIELD-ET-PONTEFRAC, OTTER LAKE, PORTAGE-DU-FORT, RAPIDES-DES-JOACHIMS, SHAWVILLE, SHEENBORO, THORNE, WALTHAM : Mieux consommer, c'est payant : amélioration des infrastructures de trois arènes (Fort-Coulonge, L'Isle-aux-Allumettes et Shawville)

BLUE SEA : Pour une communauté en santé : aménagement d'un terrain de tennis

BOILEAU : Aménagement d'un terrain de soccer dans le parc municipal

BOIS-FRANC : Mise en œuvre du plan de gestion des matières résiduelles

BOUCHETTE : Amélioration du terrain de jeux municipal

CANTLEY : Revitalisation de la Grange, dans le parc du Mont-Joël

CHELSEA : Aménagement de sentiers multifonctionnels dans différents secteurs résidentiels

CHÉNÉVILLE : Acquisition d'un système audiovisuel intérieur et extérieur

DENHOLM : Aménagement d'un parc au centre du village

DUHAMEL : Aménagement au pavillon Coin du conte et à l'Allée des mots

FASSETT : Rénovation de la salle communautaire

GATINEAU : Établissement d'un parc de vélos en libre-service et amélioration de l'infrastructure cyclable

GRACEFIELD : Entraide au sein de la communauté

GRAND-REMOUS : Amélioration des bandes de la patinoire intérieure

KAZABAZUA : Climatisation du centre communautaire

LAC-DES-PLAGES : Revitalisons notre salle communautaire!

LAC-SAINTE-MARIE : Aménagement d'un local au centre communautaire pour les loisirs, la culture et les sports

LAC-SIMON : Acquisition d'un système audiovisuel intérieur et extérieur

L'ANGE-GARDIEN : Acquisition de composteurs domestiques

LOCHABER : Amélioration de la halte routière

LOCHABER-PARTIE-OUEST : Amélioration du terrain de tennis

MANIWAKI : Aménagement d'un réseau de pistes cyclables

MAYO : Mise sur pied d'un réseau d'égout

MESSINES : Construction d'un complexe sportif : aménagement d'installations pour la planche à roulettes et le baseball

MONTEBELLO : Mieux éclairer pour mieux jouer

MONTPELLIER : Aménagement d'un terrain de soccer

MULGRAVE-ET-DERRY : Panneaux d'accueil aux entrées de la municipalité

NAMUR : Création d'un site Web pour la municipalité

NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS : Rénovation de la salle communautaire

NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX : Aménagement d'un parc pour enfants

PAPINEAUVILLE : Aménagement d'un parc pour enfants

PLAISANCE : Revitalisation des panneaux aux entrées principales de la municipalité

PONTIAC : Aménagement des parcs et espaces verts

RIPON : Réfection des panneaux d'interprétation

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN : Acquisition d'une génératrice : de l'eau potable pour tous, en tout temps!

SAINT-ÉMILE-DE-SUFFOLK : Quel bouquin préférez-vous?

SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU : Acquisition d'un module de jeux à l'école Laval

SAINT-SIXTE : Réfection de la patinoire extérieure

THURSO : Aménagement d'une aire de repos au quai municipal

VAL-DES-BOIS : Réaménagement de la patinoire municipale

VAL-DES-MONTS : Aménagement d'un terrain de soccer

Remplissez le questionnaire en visitant le courantcollectif.com/35.

1. Certaines conditions s'appliquent. 2. Offre d'une durée limitée. Valable jusqu'au 8 août 2009 inclusivement. Valable seulement pour un premier diagnostic relatif à votre résidence actuelle. D'autres conditions s'appliquent.



PRENEZ LE VIRAGE VERT



CONSONNATION
RAPPORTER
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

et courez la chance de gagner...

un séjour de pêche 5 jours, 4 nuits (du lundi au vendredi), pour 2 personnes au Domaine Shannon, incluant chalet, chaloupe, moteur et repas, le tout d'une valeur de 1 200 \$*.



* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Métro. Tirage le 15 avril 2009 à 15h.

Marché Lapointe **metro**

100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9

Les Castors migrateurs d'Albertville nous visitent

Les cousins français s'amuse dans la Vallée-de-la-Gatineau

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Une vingtaine de Français, membres de l'équipe de hockey Les Castors-migrateurs d'Albertville se souviendront longtemps de leur séjour de dix jours au Québec dont six dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Ils sont débarqués à l'Auberge Minabichî de Cayamant où ils ont séjourné pendant leur visite dans la région. «Nous pouvons maintenant mourir», se sont-ils exclamés après avoir joué au hockey en plein air sur un lac à Cayamant.

Du bon monde

Mario Gauthier, un maniaque de hockey s'est occupé de l'accueil des cousins qui ont disputé quatre matchs à l'aréna de Maniwaki les 10, 11, 12 et 13 mai dernier. Ils ont perdu trois rencontres par des scores de 8-2, 8-3 et 9-6. Ils ont cependant remporté le troisième par la marque de 7-6 face à des hockeyeurs de la région.

«Ce sont de chics types. Ils habitent la région de la Haute-Savoie à Albertville où ont eu lieu les Jeux olympiques dans les années 1990. Ils ont apprécié leur séjour. Ce fut également une belle expérience de vie pour nous», d'indiquer Mario Gauthier.

Un souper en famille

Pour clôturer leurs rencontres amicales de hockey, samedi soir dernier, ils ont

souper chez Pétro Pizza dans le centre ville de Maniwaki. «C'est dans la fête qu'on reconnaît l'esprit des gens. Ce sont des pince-sans-rire qui gagnent à être connus», affirme Mario Gauthier.

La pareille

Les hockeyeurs locaux ont tellement aimé leur expérience qu'ils songent sérieusement à partir pour Albertville en mars 2010. «Le message est lancé. Au moins cinq joueurs locaux ont confirmé qu'ils aimeraient visiter leurs amis français. Et je pense que nous pourrions regrouper les joueurs qu'il faut pour y aller», ajoute Mario Gauthier.

Les cousins français ont mis trois ans de préparation à leur visite au Québec. «Ils n'en revenaient pas de l'étendue et de la beauté de notre territoire. Ils ont été particulièrement étonnés par le nombre de lacs et par nos rivières», conclut Mario Gauthier.

Les Castor migrateurs ont quitté la région mardi pour assister au match Canadien-Rangers au Centre Bell à Montréal.



Mario Gauthier en compagnie d'un cousin gendarme d'Albertville.



Peu importe le résultat du match. Il semble bien que les joueurs des deux équipes ont gagné lors d'une série de quatre matchs disputés à l'aréna de Maniwaki la semaine dernière.

Mazda sport GS #8023A

TOUT ÉQUIPÉ GRIS ARGENT **9 995\$**

Marinier Auto Tél: 449-1544
 CHRYSLER Dodge Jeep MANIWAKI, QC Depuis 1977! 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Un souper-spaghetti couronné de succès

MANIWAKI, LE 13 MARS 2009- Le souper-spaghetti traditionnel des finissants et finissantes de l'école secondaire Sieur-de-Coulonge, de Fort-Coulonge, organisé dans le but d'amasser des fonds pour la graduation, a eu lieu le vendredi 20 février 2009.

Ce fut un brillant succès qui a permis de recueillir un grand total de 5 000 \$. Plus de 500 personnes ont répondu à l'appel et la salle était pleine à craquer durant les deux services, dont un à 17 h et un autre à 19 h. Le repas était composé de spaghetti (bien sûr), salade César, pain à l'ail et desserts. Un bar était également à la disposition des invités, ce qui fut très apprécié.

Le souper avait été merveilleusement orchestré par Gabie Paré et une équipe du personnel de l'école composée de

Luc Lagarde, Guy Croteau et Marco Izquierdo. Les services furent entrecoupés de différentes prestations de chant et de danse, grâce à la participation des artistes de Secondaire en spectacle et du Spectacle amateur, ainsi qu'aux artistes finissants qui ont su si bien nous divertir.

La très grande générosité de plusieurs propriétaires pontissois a touché le cœur des élèves et du personnel de l'école. Ces généreux collaborateurs de diverses municipalités sont sollicités de tous côtés et ont généreusement acceptés de collaborer avec les finissants malgré les temps difficiles que nous éprouvons, d'où l'importance de les souligner : Auberge Mont-Blanc, Bernice Viau, Centre d'auto Amyotte, Chez Lisette Conroy's, Dépanneur Proprio, Café

349, Dépanneur Thompson, DC, Dubeau's Grocery, Giant Tiger, Gigi's Cafe, Econo Dollar Plus, Kluge's Korner, La Jonction, Les entreprises Brian Stanton, Magasin Général, Marché Bowers, Mega Dollar, Métro Béland, Motel Voyageur, Petit Marché, Pharmacie Julie Jones, Restaurant Francoeur, Rolling Acres, Valu-Mart, Variété Romain, Vétéran Gas Bar.

Un merci spécial aux enseignants et au personnel de l'école qui donnent constamment de leur temps, sans jamais compter, à la cause des jeunes, ainsi qu'aux finissants et finissantes, les derniers mais non les moindres. Sans leur collaboration, leur engagement et leur dévouement, ce souper n'aurait pu avoir lieu.

Nadine Duval (finissante)

«Je vous invite à notre spectacle annuel le 11 avril 2009 à 13h et 19h»

Club Élan

LAURÉATES BAS TEST Lara-Anabel Larivière

CSSS : trois bénévoles honorés au sein du réseau

Dans le cadre du programme d'intégrationsociale

Maniwaki, le 16 mars 2006 – Trois bénévoles du CSSS de la Vallée-de-la-

Gatineau recevaient un prix « Merci aux bénévoles » qui sont attribués sur une base régionale lors de la soirée de remise des Prix excellence du réseau de la santé organisée par l'Agence de la Santé et des Services sociaux de l'Outaouais, le dimanche 1er février dernier à la Maison de la Culture de Gatineau.

L'événement organisé annuellement permet à l'Agence de souligner la contribution de gens exceptionnels du réseau, en plus de souligner l'excellence de réalisation visant l'amélioration des services et de l'accessibilité.

Trois bénévoles du CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau ont été honorés soit :

- Madame Rolande Chénier, bénévole au Foyer d'accueil de Gracefield
- Monsieur Gaston Lafrenière, bénévole au Foyer Père Guinard de Maniwaki

- Madame Thérèse Lauriault, bénévole à l'hôpital de Maniwaki

Le CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau reconnaît toute l'importance de l'implication de bénévoles, partout sur son territoire. Leurs efforts permettent dans bien des cas d'améliorer la qualité de vie

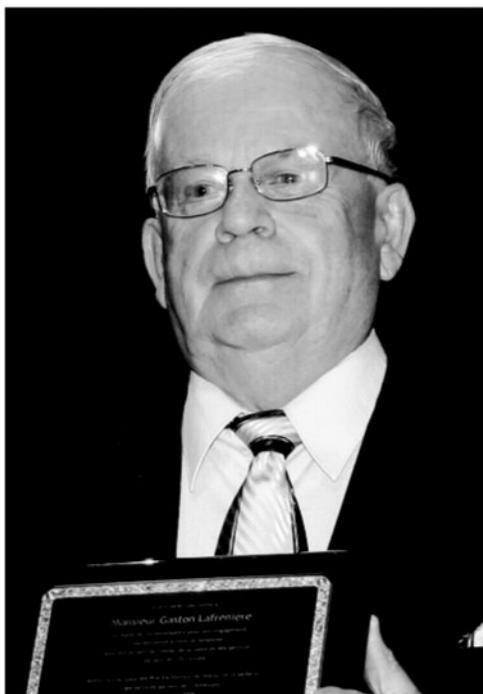
de la clientèle qui obtient des services du CSSS. La direction générale se joint au conseil d'administration du CSSS pour féliciter chaleureusement les trois bénévoles honorés, de même que tous ceux qui s'impliquent auprès des personnes bénéficiant de leur aide et soutien.



Mme Rolande Chénier, bénévole au Foyer d'accueil de Gracefield.



Mme Thérèse Lauriault, bénévole à l'hôpital de Maniwaki.



M. Gaston Lafrenière, bénévole au Foyer Père Guinard de Maniwaki.

Salaire initial moyen : 760\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2007

Quelques places disponibles pour le cours débutant le 30 mars 2009

Moi... **je m'inscris** **PRÊTS ET BOURSES**



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

819 623.4111
1.866.314.4111

L'efficacité en formation!

cfpml.qc.ca

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Solution en page 28

Horizontalement

1. Bruits légers.
2. Enchanter - Éthéré.
3. Cri de douleur - Superstructure établie sur le pont d'un navire - Temps des amours.
4. Bien délimiter - Courtois.
5. Tranches de poisson - Possessif.
6. Fumée et brouillard - Variété de prune.
7. Situées - Perte d'un sens.
8. Résine d'odeur fétide - Passe à Berne - D'... et déjà.
9. Abréviation religieuse - Brutaliser.
10. Oiseau primitif - Coule au Congo.
11. Refus formel - Pratiquer la tauromachie.
12. Petit oiseau - Plébiscitée.

Verticalement

1. Qui produit un grand bruit.
2. Poisson plat - Lettre.
3. Excès d'un produit - Du verbe naitre.
4. Peuple chinois - Avance dans l'eau - Pitance quelconque.
5. Glandouiller - D'une teinte rose-orangé.
6. Enjollivé - Jeune garçon.
7. Boisson inodore - Obstiné dans sa routine.
8. Nuisible.
9. Tour - Découragé.
10. Parfois tristes - Abstrait.
11. Grand serpent - A cours à Bucarest.
12. Piliers d'encoignure - Attend avec confiance.

RECHERCHÉ



POUR SON SERVICE!

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977

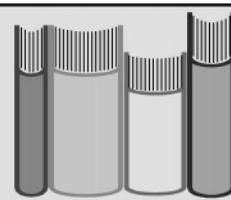
Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9




Le coin du lecteur!

Revue, livres et plus, plus, plus...

GALERIES MANIWAKI TÉL.: (819) 441-0878



annonces classées

819-449-1725

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

100 ANIMAUX

Chien Golden Retriever recherché pour reproduction. (819) 441-3113

Chienne Labrador jaune à donner. (819) 441-1281

210 CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. (819) 449-7011

Chambres à Délage, 166 route 107, à la semaine ou au mois. (819) 334-2800

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

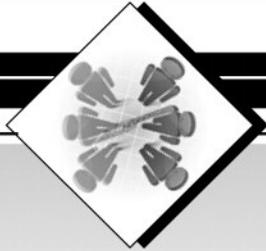
Chambres, tv, frigo privé, stationnement, accès Haut-Gym, et beaucoup plus ! (819) 334-1272

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquez avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeurs acceptés. Infos : (819) 441-0345

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell.: (819) 449-0640

Chambres à louer pour personne âgée, rénovée à neuf, sécurité, confort, soins complets, repas équilibré, conforme à tous les



section affaires

*Des gens hautement professionnels,
compétents et soucieux de vous offrir toujours
le même excellent service!*

La Gatineau www.lagatineau.com
Valérie Blondin
Conseillère en publicité
Courriel : valblond@hotmail.com
Télécopieur : (819) 449-5108

ENTREPRISES
JB
R.B.Q. #8246-70100
Jacques Brassard
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
Construction et rénovation
Résidentiel et commercial
R.B.Q. #8246-70100
819-467-5836 Cell.: 819-334-3078
Fax: 819-467-5840
www.entreprises-brassard.com

Les Constructions
Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237 Tél. & fax: (819) 463-0018
Gracefield QC J0X 1W0 Cell.: (819) 449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Diane Dominguez (819) 463-1887
30 ans d'expérience 80, St-Joseph, Gracefield
numerologie
Tarot Zen Pendule

Les Toitures
Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS
GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUDURE
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
• système central
VENTE ET RÉPARATION

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. :8195-9025-57
ÉlectroMax
L'électronique au maximum
138-A route 105 819.441.2002
Egan-Sud, Qc J9E 3A9 819.449.0569
François Moreau prop. electromax@videotron.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop. Tél. et fax :
284, rue Champlain (819) 449-5128
Maniwaki (Québec) J9E 1L7 PAG.: 1 (613) 786-4391

RBO 8293-4985-41 Membre CMMTO
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Délage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

enseignes
Performance Plus
On Performe pour vous!
Lettrage - Imprimerie - T-Shirt - Vitres d'autos
150, McLaughlin Tél.: 819.449.7493
Maniwaki, Québec Téléc.: 819.449.4250
J9E 1E1 Courriel: info@enseignes-plus.com

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Tél.: (819) 623-3369 ou (819) 623-3372 Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
CÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4652-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENTIEL 395, R.R. #1
Délage (Québec) J9E 3A8 ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente Tél. : 819-449-6222
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

Ford
HUBERT
MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille
Directeur des ventes

COUVREURS
Rochon
RBO:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

critères et certifié par le gouvernement, tout près de l'église Assomption à Maniwaki. (819) 449-5399

3 1/2 rue Legault, non chauffé, non éclairé (819) 660-0091

fournies, situé au centre-ville, près des commodités, 1 stationnement, 525\$/mois. (819) 441-8248

(819) 449-2523 ou (819) 669-9949

220 CHALETS A LOUER

Au bord du lac Blue Sea, Chalet 4 saisons, 2 c.c. couche 6 personnes, pas d'animaux. (819) 210-6120

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 550\$/mois. (819) 441-3225

1 c.c. aire ouverte, spacieux, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, stationnement poue 2 autos, entretien gazon et déneigement, près des commodités, 525\$/mois, libre immédiatement. (819) 441-8248

Bouchette, 2 c.c.au rez de chaussé, balcon privé, fraîchement peinturé, 410\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. (819) 334-2345

230 LOGEMENTS ET APPARTEMENTS A LOUER

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Personnes sérieuses. Demandez Claire au (819) 449-5999

5 1/2, 590\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, 163 route 105, Gracefield. (819) 463-2734

Joli 1 c.c. situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

2 c.c. situé Egan Sud 400\$/mois pas chauffé, pas éclairé, libre 1er avril. (819) 334-4086 ou (819) 441-0262

Bachelor, chauffé, éclairé, meublé, pas d'animaux, près de la polyvalente. (819) 449-5127

2 appts. de 1 c.c. pas chauff./pas éclai., un de 500\$ /mois et un de 550\$/mois, centre-ville de maniwaki, non fumeur, nouvellement rénové. Luc (819) 334-0705

Logis grand 1 c.c. refait à neuf, pas d'escalier, 495\$ / mois, chauff./éclai. bail et références. libre imm. (819) 449-8419 soir, après 9 hrs (819) 449-6464

2 c.c. non chauffé, non éclairé à Délage, non fumeur si possible. (819) 449-1180

Bachelor au 165, commerciale apt.12, semi-meublé, star choice fourni, 350\$/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement

1 c.c. stationnement, eau chaude fournie, salle de lavage, 360\$/moi, libre immédiatement. (819) 205-3153 ou (819) 449-3613

Maniwaki, 1 c.c. poêle, frigidaire, table, chaises, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, 460\$/mois, libre immédiatement. (819) 334-2345

2 c.c. aux habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel aux revenus, libre immédiatement, Sans-frais 1-866-445-9695

2 1/2 pas chauffé, ni éclairé au centre-ville pour personne tranquille. (819) 449-3439

1 c.c. toit cathédrale, grand et luxueux, non chauffé, non éclairé, stationnement pour 2 autos, entretien gazon et déneigement, près des commodités, 525\$/mois, libre 1er avril. (819) 441-8248 Claude

Grand 2 c.c. neuf, près du centre-ville. (819) 334-1436 ou (819) 449-0687

1 c.c. chauffé, éclairé, laveuse/sècheuse



AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES MUNICIPALITÉS DE KAZABAZUA, LAC STE-MARIE, GRACEFIELD, CAYAMANT, BLUE SEA ET MESSINES

Veillez prendre note que dans le cadre du processus de révision du rôle triennal d'évaluation foncière, **les inspecteurs autorisés du service d'évaluation foncière de la MRC Vallée-de-la-Gatineau qui ont en main une preuve d'identification conforme selon la Loi**, procéderont à la visite annuelle d'immeubles sur le territoire des municipalités Kazabazua, Lac Ste-Marie, Gracefield, Cayamant, Blue Sea et Messines entre le 10 mars 2009 et le 15 décembre 2009.

Nous comptons sur votre accueil habituel et votre précieuse collaboration.

André Beauchemin
Directeur général MRCVG
Le 10 mars 2009

OPÉRATION DIVERSIFICATION AGRICOLE HAUTE-GATINEAU

RECHERCHE

Dans le but d'offrir une grande diversité de produits à sa clientèle, le marché agricole «Les saveurs de la Vallée» est à la recherche de producteurs/trices agricoles intéressés(es) à vendre leurs produits lors de la saison estivale 2009.

Le marché se tiendra sur la rue des Oblats à Maniwaki, les jeudis de 11h30 à 17h30 du 25 juin au 27 août. Les formulaires d'inscription sont acceptés jusqu'au 2 mai 2009. Ils sont disponibles auprès de Pauline Carpentier au (819) 449-2678 ou Chantal Dufour au (819) 465-5330. Des frais de location de 10\$ par jour de marché seront exigés. Un chapiteau de 10pi x 10pi, sera fourni à l'exposant(e).

Le comité de gestion du marché se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute candidature.

4 logis neuf de 1 c.c. libre immédiatement.



Les Entreprises Danis et Lepage

OFFRE D'EMPLOI

Recherche personnel avec expérience en rénovation, finition intérieure et extérieure.

Salaire selon expérience.

faites-nous parvenir votre c.v. à :

Les entreprises Danis & Lepage
68, chemin Lac Cayamant
Gracefield, Québec
J0X 1C0
Courriel : entreprisesdl@xplornet.com

professionnels



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

CESSIONNAIRE DU GREFFE DE Me CLÉO VAILLANCOURT



Me André Larocque

NOTAIRE-NOTARY

D.E.C., L.L.L., D.D.N.

C.P. 306, 34, RUE PRINCIPALE GRACEFIELD, QC J0X 1W0 TÉL.: 463-2880 FAX: 463-4452



Assurances Kelly et Associés

Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.

Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **TÉL.: 463-2898**

Inspecteur en bâtiment immobilier Résidentiel & Commercial

Confidentielle & Impartiale



Jacques Duchon
Tel: (819) 463-1409
(Ont) 613-204-3450
inspecteurs39@hotmail.com
(25 ans d'expérience)

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

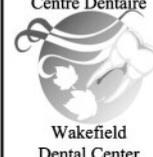
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame.....(819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond.....(819) 771-7415



avocats barristers

Jonathan Coulombe, L.L.L., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303



Centre Dentaire

Dr. Isabelle Saltiel, D.M.D.
Dr. Isabelle Bélanger, D.M.D.
Dr. Alain Thivierge, D.M.D.

Wakefield Dental Center
Tél.: 819-459-3881
153, Valley Dr. bureau 204, Wakefield (Québec)

annonces classées

819-449-1725

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

Grand 2 c.c. 1er niveau d'un triplex, centre-ville, non chauffé, non éclairé, nouvelle peinture, 1 stationnement, 525\$/mois, libre 1er juin. (819) 441-8248

Grand 3 c.c. situé à Bois Franc, près de l'école, prise lav./séch. disponible immé. 425\$/mois, pas chauff., pas éclai. (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

3 c.c. Lac Roddick, plage, vue superbe,

590\$/mois, pas chauff., ni éclai., avec garage. (613) 834-5213

3 c.c. très grand, non chauffé, non éclairé, 2 espaces de stationnement, remise extérieur, au centre-ville, 600\$/mois, libre 1er mai. (819) 441-8248

Déléage, semi sous-sol, grande pièces pour personne responsable pour prendre soin de la maison et du terrain, 600\$/mois chauffé/éclairé, comme neuf. (819) 441-4208, (819) 449-7517 ou (819) 773-3691

Loft neuf, poêle frigidaire, laveuse, sècheuse inclus, libre immédiatement, 510\$/mois, chauffé, éclairé. (819) 334-2345

240 PROPRIÉTÉS A LOUER

Maison 3 ch. à .c, grande remise, grand terrain, infos : (819) 449-1743

Jolie maison rénovée à neuf, libre le 1er mai. Idéale pour couple ou personne seule autonome, 2 c.c. chauffage à l'huile et électrique, bon voisins, 625\$/mois, pas chauffée/pas éclairée, références demandées (819) 770-3835

compter du 1er avril. (819) 463-1828

300 CHALETS A VENDRE

Chalet avec 18 acres, majestueux, lac Pémichangan, près de mont Ste-Marie, forêt vierge et mature, bâtiment, hydro, couché de soleil, 225000\$ (819) 463-4199

Chalet 4 saisons, 2 c.c. situé sur le lac Michel, 70'X14' intérieur, 20'X12' salle familiale, 1 acre de terrain, 20' de facade sur le lac, demande 89900\$. (819) 449-7609

310 PROPRIÉTÉS A VENDRE

2 logis a vendre, 55000\$. (819) 441-3225

maison à Orlo (Blue sea), 2 c.c. avec piscine à



MUNICIPALITÉ DE
MESSINES

AVIS PUBLIC**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

Avis est donné par le soussigné Directeur général et secrétaire- trésorier de la susdite municipalité, qu'il y aura une session ordinaire du conseil municipal de Messines, le 6 avril 2009 à 19h00 à la salle Réjean- Lafrenière du Centre multiculturel de Messines, située au 70, rue Principale.

Au cours de cette session, le conseil devra statuer sur diverses demandes de dérogation mineure au règlement de zonage portant le numéro R.95-167 ayant pour effet de régulariser certaines irrégularités ou utilisations tel qui suit à savoir :

- | | |
|---|--|
| 1. Identification du demandeur : | Monsieur Jean Lafrance
72, route 105
Messines (Québec) J0X 2J0 |
| Propriété faisant l'objet d'une demande : | 281 Route 105
Messines Qc J0X 2J0 |

Le demandeur souhaite obtenir une dérogation mineure pour les deux bâtiments accessoires érigés sur la dite propriété et dont celle-ci empiète sur la marge avant et arrière respectivement, tel que suit à savoir :

1e bâtiment accessoire - remise 1 étage érigé le long de la limite Nord- Est de la propriété, celle-ci est non-conforme au règlement de zonage de la municipalité quant à la marge avant minimale requise. Le bâtiment à été implanté à 6,80 mètres de l'emprise du chemin publique, la marge minimale requise étant de 12 mètres.

2e bâtiment accessoire - remise 1 étage érigé le long de la limite Ouest de la propriété, celle-ci est non-conforme au règlement de zonage de la municipalité quant à la marge arrière minimale requise. Celle-ci à été implanté à 0,25 mètre de la marge arrière, la marge arrière minimale requise étant de 50% de la hauteur du mur le plus haut du bâtiment.

- | | |
|---|--|
| 2. Identification du demandeur : | Madame Norma Johns
98, Sentier du Petit lac des Cèdres
Messines (Québec) J0X 2J0 |
| Propriété faisant l'objet d'une demande : | 98, Sentier du Petit lac des Cèdres
Messines Qc J0X 2J0 |

La demanderesse souhaite obtenir une dérogation mineure pour quatre bâtiments accessoires empiétant sur diverses marges de recul tel que suit à savoir :

1e bâtiment accessoire - remise annexée au garage - la marge latérale Ouest est insuffisante, la remise à été érigée à 0,40 mètre de la ligne de propriété (marge minimale requise : 1,00 mètre).

2e bâtiment accessoire - la remise est non-conforme à la marge avant, le bâtiment est érigé à 7,28 mètres de l'emprise du chemin public (marge minimale requise 12 mètres).

3e bâtiment accessoire - L'abri pour bois de chauffage annexé à ladite remise numéro 2 est construit à l'intérieur de la marge avant (l'emprise du chemin public).

4e bâtiment accessoire - L'abri pour bois de chauffage érigé le long de la limite Ouest de la propriété est non-conforme au règlement de zonage de la municipalité, celui-ci à été érigé à 0,36 mètre de la marge latérale (marge minimale requise 1 mètre).

Toute personne intéressée relativement aux demandes de dérogation mineure ci- dessus décrites pourra se faire entendre par le conseil municipal lors de la séance extraordinaire du conseil municipal le 6 avril 2009.

Donné à Messines, ce 19e jour du mois de mars 2009.

Jim Smith
Directeur général et secrétaire- trésorier



OFFICE DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA GATINEAU

APPEL D'OFFRES
VÉRIFICATEUR COMPTABLE

L'Office des producteurs de bois de la Gatineau est à la recherche d'un vérificateur comptable afin de produire ses états financiers pour une période de trois (3) ans : 2009, 2010 et 2011. La date limite pour la remise des soumissions au bureau de l'Office est le 10 avril 2009 à 16h30. L'Office se réserve le droit de refuser toutes les soumissions reçues, même la plus basse. Les soumissionnaires devront communiquer avec le directeur général de l'Office pour obtenir les instructions et devis aux soumissionnaires.

M. Mario Couture
Office des producteurs de bois de la Gatineau
276, Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 2A6
Tél.: (819) 449-6649 Fax : (819) 449-7082
opb.gat@bellnet.ca



Municipalité de Denholm
419, Chemin du Poisson-blanc
Denholm, (Québec),
J8N 9C8

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la municipalité de Denholm.

Avis est par la présente donné par le soussigné que lors de l'assemblée régulière tenue le 4 décembre 2008, le conseil a adopté les résolutions suivantes, à savoir # 08-12-293, 08-12-294 et 08-12-295 concernant le second projet de règlement #005-2008, #006-2008 et # 007-2008 modifiant le règlement de zonage R91-09-14A

Le projet de règlement propose d'exclure de la zone agricole une partie du lot 39B du rang A pour l'inclure dans le périmètre d'urbanisation.

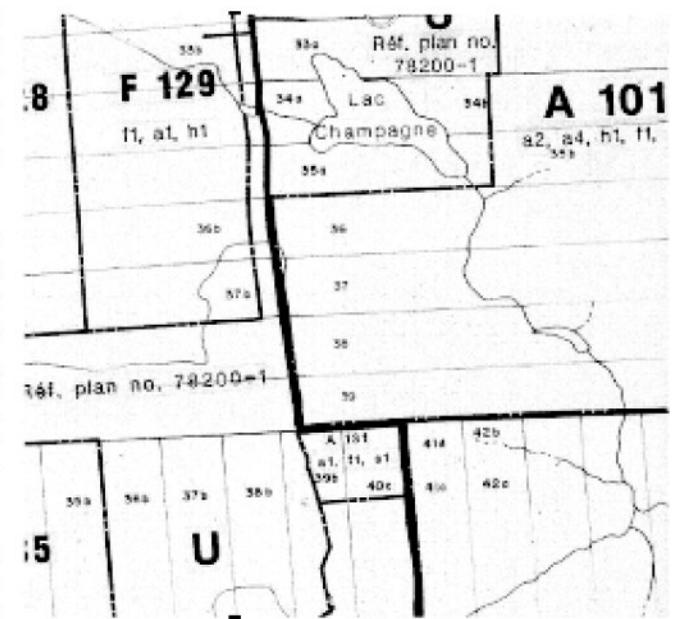
Qu'une deuxième assemblée publique de consultation publique aura lieu le 26 mars 2009, à 18h au 419, chemin Poisson-Blanc en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Qu'au cours de cette assemblée, le maire expliquera les projets de règlements #005-2008, #006-2008 et #007-2008 et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement et que le secteur concerné avec descriptions seront disponibles pour consultation au bureau municipal du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h30.

Donné à Denholm (Québec), ce 17ième jour de mars 2009.

Jean Lizotte
Directeur général



126 rue Scott, maison 2 c.c. chauff. à bois, rénovation récente, 55000\$ libre 1^{er} nov. (819) 441-5445 ou (819) 441-1204

Propriété à revenus, 4 apts., 2 c.c. plus garçonnière, grande cour, garage, centre-ville, 227, rue Notre-Dame 169900\$ (819) 664-1234

320 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Commerce de Pièces et machineries agricoles, situé à Gracefield. (819) 334-3131

330 TERRAINS À VENDRE

18 acres, majestueux lac Pémichangan, près de mont Ste-Marie, forêt vierge, bord de l'eau, face à l'ouest. 175000\$ (819) 463-4199

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

Terrain de plus de 40000 pieds carré, à Messines, sablonneux avec arbres matures, prix 9500\$. (819) 449-1566

Terrains bois avec accès au lac Blue Sea de 1 et 1,25 acre près à bâtir. (819) 210-6120

À Délégation, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200' x 200' et plus. Infos : (819) 449-3157

Sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m². Infos : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain donnant accès sur le Grand Baskatong superficie 4368m² (819) 449-3435

510 OFFRES DE SERVICE DIVERS

DÉCLARATION D'IMPÔT
Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apporter vos déclarations d'impôts au **Service Amo enr. Aurel Morin prop. 259 route 105, Messines (Qc) JOX 2JO (819) 449-1522**

DISCO MOBILE
Tous genres de musique; moderne et autre. (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

DISCOTHÈQUE MOBILE
D.J. Pierrot et plus..., musique de tous genres pour spectacles, événements, festivals, son

et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Ménage de printemps et ménage régulier, Julie Fournier (819) 449-1118

N. Lefebvre rénovation intérieure et extérieure, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

Ramoneur de cheminée
Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 465-2436

Service de déboussage avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

Service de coiffure à domicile.

(819) 463-0379

Service de garde en milieu familial à val limoge, à 7\$. 2 places disponibles. Danièle (819) 623-1381

520 OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien véhicule lourd avec expérience, bon salaire, horaire de travail variable 40h/sem. bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline transport au (819) 438-2223

DCI SERVICE D'IMAGERIE

Distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciel Office Contact.

Infos : Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Recherche horticulteur diplômé et/ou avec beaucoup d'expérience, poste saisonnier à temps plein (35 à 40hrs/sem)

(819) 334-0307 ou (819) 441-2962

Une entreprise de la région est à la recherche d'une personne bilingue ayant de l'expérience en secrétariat et comptabilité, temps plein. Envoyer c.v. par télécopieur au (819) 441-0383. Seules les candidatures retenues seront rappelées.

Pourvoirie demande femme de ménage. pour plus d'information demandez Line (800) 880-2481

700 AUTOS À VENDRE

Cavalier Z24, 2001, 136000km, man.5 vit., a/c, vitres et toit élect., régul. de vit., dém. à dist., alarme, vérouil. sans clé, pneus hivers et été, phares anti-brouillard, 4700\$ (819) 449-5893 ou (819) 503-7318

Cavalier 2000, 2.2L, très bonne condition, automatique, très propre, 2 pneus neufs avant, (deep steering, cruise control), a/c, demereur à distance, très bonne condition, 3000\$ négociable (819) 463-3328

Chevrolet Cavalier Z24, 1999, 152000km, automatique, tout équipé, y compris toit ouvrant, demereur à distance, pneus hiver, pneus été compris, bonne condition, 1500\$. (819) 449-3012 ou (819) 441-7897

Dodge Caravan 1994, moteur 6 cyl., 90000km, très propre, 4 pneus d'été



Municipalité
de Kazabazua

OFFRE D'EMPLOI

Directeur général secrétaire-trésorier

Située dans la MRC Vallée de la Gatineau en Outaouais, on y retrouve 880 résidents permanents et 1275 saisonniers. Le budget annuel est de 1.3 million.

Poste permanent à temps plein

Responsabilités :

- Planifier, organiser, contrôler et diriger les activités de la municipalité et répondre devant le conseil de la bonne gestion ;
- Assurer les communications et répondre de toute situation qui implique le conseil, les citoyens, les comités et les autres intervenants ;
- Assister le conseil dans la préparation du budget, des programmes et projets destinés à assurer le bon fonctionnement et le développement de la municipalité ;
- Assister aux séances du conseil et rédiger les procès-verbaux et les documents officiels de la municipalité. Étudier, aider à l'élaboration et appliquer les règlements et les politiques en vigueur ;
- Gérer les ressources humaines;
- Faire rapport sur la situation financière.

Exigences :

- Diplôme d'études universitaires ou collégiales dans une discipline appropriée
- Expérience minimale de 3 ans dans un poste de direction pertinent
- Combinaison de formation et expérience pourra être considérée
- Excellente connaissance de l'informatique et des logiciels de gestion
- Connaissance du logiciel PG Govern sera considérée comme un atout
- Excellente connaissance du français et de l'anglais oral et écrit
- Intégrité, discrétion, fiabilité, diplomatie et entregent sont des qualités essentielles

Conditions salariales :

Le salaire sera établi en fonction de la formation et de l'expérience du candidat et sera accompagné d'avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel **avant 16h le mercredi 1er avril 2009** à l'adresse suivante : munkaz@qc.aibn.com ou par la poste à l'adresse suivante :

Concours poste de Directeur général
Municipalité de Kazabazua
30, Chemin Begley C.P. 10
Kazabazua (Québec) JOX 1X0

Téléphone : (819) 467-2852 - Télécopieur : (819) 467-3872

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées par la municipalité.



MUNICIPALITÉ
DU CANTON
DE DENHOLM

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Havre de paix et paradis de chasse et de pêche, la municipalité de Denholm est située à environ 40 kilomètres au nord de la ville de Gatineau et fait partie de la région touristique de l'Outaouais Elle rend une gamme de services à ses 650 citoyens et gère un budget de 1.5 million.

Sous l'autorité du conseil municipal, le directeur général assume les responsabilités de l'administration municipale. À cette fin, il planifie, dirige et contrôle l'ensemble des activités et supervise le personnel pour réaliser les décisions du conseil. Il gère le greffe et la trésorerie en exerçant un contrôle sur la qualité des travaux publics et l'application de la réglementation municipale. Le suivi des communications entre le conseil, les citoyens, les gouvernements et les autres intervenants de même que la préparation du budget, des programmes et des projets font aussi partie de son mandat.

La personne recherchée possède un diplôme de niveau collégial ou universitaire dans une discipline appropriée et une expérience pertinente de quelques années dans le secteur municipal ou gouvernemental ou scolaire ou privé. Toute combinaison équivalente de scolarité et d'expérience sera aussi considérée. La rigueur de gestion, la polyvalence, l'autonomie et la fiabilité sont des atouts essentiels pour se qualifier.

La rémunération se veut très concurrentielle, à la mesure de vos qualifications et s'accompagne d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites suivre votre candidature en toute confiance avant le 6 avril 2009 à :

Jean-Yves Pilon & Associés

1880, rue Sauvé

Brossard, Qc. J4X 1L1

Tél : 450-466-7332 Téléc : 450-466-9318

j-y.pilon@videotron.ca



MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

Avis public

Avis vous est donné par la soussignée directrice générale par intérim de la municipalité de Blue Sea, que le rapport du vérificateur et les états financiers 2008 de la susdite municipalité seront déposés lors de la séance ordinaire du conseil que sera tenue à compter de 19h30 le 6 avril 2009, au Centre municipal de Blue Sea, sis au 7, rue Principale, Blue Sea Québec.

Donné à Blue Sea, ce 19 mars 2009

France Carpentier
Directrice générale par intérim

annonces classées

819-449-1725

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

demande 2000\$ (819) 441-0679

Plymouth Colt, standard, demande 1 350\$ négo. (819) 440-7305 ou (514) 886-0834 ou (819) 623-0605

**710 CAMIONS / CAMIONNETTES
A VENDRE**

Chevrolet 1981, 4X4, monté sur pneus 38 po, demande 6000\$ ou échange de même valeur. Après 18 hrs (819) 441-3049

ÉCHANGE EN CONSIDÉRATION

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod.

PERDU**Récompense offerte** - Notre

Labrador est porté disparu de la région de Kazabazua depuis le 28 février. Son nom est Gizmo. Il a été opéré, pèse 105 livres, a cinq ans et portait un collier en cuir brun. Si vous avez de l'information, veuillez nous appeler au 819-467-2500 ou 819-208-2500. Merci.

2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissée et huilée toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Infos : 1-450-655-0199

Pick up Ford Super Crew, 2001, tout équipé, moteur 5.4L, pneus neufs, 197000km, 6900\$ (819) 449-3701

Remorque Fifthwheel, 3 essieux, capacité de 21000 livres, 16 pieds de plateforme, 5000\$ Dodge Ram 1996, 6 roues, 4X4 Diesel, 15000\$

Jeep 1992, 6 cyl, 5000\$

Sébastien (819) 441-3243

**720 VÉHICULES DE LOISIRS
A VENDRE**

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11 000 milles, 17 000\$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Acheterais 4 roues, motoneige, les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : (819) 449-2083 et demandez Marc.

Bateau de pêche Princecraft de 14 pieds, moteur Mercury 9.9 forces, avec 2 sièges pivotants et 2 ensembles de rames, prix : 3 000\$ discutable. Infos : Cell.: (819) 441-4418 ou (819) 441-0059

Motoneige Bombardier GT SE 800, 1999, 14000km, Mécanique A1, 2300\$, Pelle à neige de vtt (Rhino) complet, 320\$. (819) 449-1881

Vtt Bombardier Questmax, 2004. (819) 441-2164

Vtt Bombardier 50cc, 2005, comme neuf, prix 1250\$ (819) 449-0566

Fifthwheel, 21 pieds, 1991 avec attache, par-

faite condition, 8000\$ (819) 463-3533

750 DIVERS

Bois de pèle en bûche, 50\$ la corde livré, 65\$ fendu livré. (819) 441-0934

Basinette blanche, matelas incl. 150\$ comme neuve, poussette (safety), comme neuve, prix à discuter. (819) 441-0157

Cuisinière 30", auto nettoyant couleur off white, 100\$. (819) 449-2312 ou (819) 449-2151

Camper 1992, Travel mate, 9 pieds, condition A1, tout équipé. (819) 463-0938

Débusqueuse à vendre. (819) 463-1409

Moteur et transmission Chevrolet 3,4L, 55000km. (819) 465-3388

Poêle et frigidaire à vendre. (819) 449-6447

Planeur qui peut aussi faire des moules demande 600\$. (819) 465-1582

Réfrigérateur 18', un an d'usage, 475\$, cuisinière bon état, 175\$, laveuse/sécheuse un an d'usage, 500\$, base de lit en bois, 50\$, set snow phone neuf payer, 400\$ demande 225\$ (819) 449-6736

Sécheuse Maytag couleur amande, 50\$. (819) 465-3124, (819) 441-0001 ou (819) 770-3838

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à ses deux séances publiques du Conseil d'administration.

DATE :

Le mercredi 25 mars 2009

ENDROIT :

Site: Hôpital
309, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
Salle Réjean-Larivière (A & B)

HEURE :

19h00

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

La secrétaire du C.A.



QUÉBEC EN FORME
VIS TON ÉNERGIE

**OFFRE D'EMPLOI
Animateur de camp de jour****Nature de la fonction**

Sous la supervision de la coordination du camp de jour, l'animateur ou l'animatrice a pour principales responsabilités :

D'élaborer des activités (physiques, culturelles, des jeux collectifs, etc.).

D'animer des activités (physiques, culturelles, des jeux collectifs, etc.) dans un cadre sécuritaire.

De respecter les consignes face à la gestion des lieux physiques.

Respecter la structure administrative et le code d'éthique.

De transmettre la philosophie de QEF et de communiquer les retombées du programme à la coordination du camp de jour.

Lieux de travail

Maniwaki
Gracefield

Qualifications :

Autonome, responsable, dynamique, créatif, respectueux

Avoir été aux études en janvier 2009 et prévoir y retourner en septembre

2009

Niveau d'études minimum : Secondaire 4 (en voie d'obtention)

Traitement de base

Poste de 40 heures semaine, 10 \$ l'heure. La durée du contrat est de 8 semaines.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars à la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau

a/s Chantal Rondeau

224, Notre-Dame

Maniwaki, Québec, J9E 2J5

Téléphone : (819) 441-0282

Télécopieur : (819) 441-0283

chantalrondeau08@videotron.ca



MAISON DE LA FAMILLE
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Maison de la famille
Vallée-de-la-
Gatineau offre des
services aux familles
de la région qui ont
des enfants de 0 à 12
ans. Elle est un lieu
d'échange et de dis-
cussion, d'entraide et
d'information.



MAISON DE LA FAMILLE
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau offre des services aux familles de la région qui ont des enfants de 0 à 12 ans. Elle est un lieu d'échange et de discussion, d'entraide et d'information.

**OFFRE D'EMPLOI
Animateur(trice)**

Remplacement à durée indéterminée

Nature de la fonction :

Relevant de la direction, l'employé devra organiser, animer et actualiser les ateliers de créativité ainsi que les ateliers d'éveil à la lecture et à l'écriture offerts par la Maison de la famille, recueillir différentes informations et les consigner aux dossiers, participer à différents comités locaux, régionaux et provinciaux, ainsi que d'autres tâches connexes.

Qualifications requises :

Posséder un secondaire 5 avec de l'expérience reliée à l'animation.

Exigences :

Être autonome; être créatif, avoir une bonne connaissance du développement global de l'enfant; avoir de bonnes habiletés à animer; avoir une bonne maîtrise de la langue française, parlée et écrite; moyen de transport essentiel.

Traitement de base :

Temps plein, 35 heures semaines pour 43 semaines. Possibilité de prolongation. Réduction de services pour la saison estivale. Salaire selon l'échelle salariale en vigueur.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars 09 à la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau

a/s Chantal Rondeau

224, Notre-Dame

Maniwaki, Québec,

J9E 2J5

Par courriel : chantalrondeau08@videotron.ca

ou par télécopieur : 441-0283

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h
819-449-1725

Support à vélo pour voiture : 40\$ - Guitare Normand B21 : 120\$ avec case mou - Ampli Crate à lampe : 50\$ - Carabine à plomb parachute : 50\$ - 2 enceintes pour ampli de guitare : 60\$ - Subwoofer Eart Ouate 16" avec boîte : 100\$ - Collection de cartes de hockey. Infos : (819) 441-2127

800 COMPAGNE/COMPAGNON

Homme seul avec maison cherche dame simple et honnête de 40 ans et plus qui aime le sport d'été pour vie de couple si possible. Un premier contact par téléphone, 243, Montée Plouffe nord, lac des Écorces, J0W 1 H6 (819) 585-3420

Homme fin soixantaine, on m'en donne 60, belle apparence, mince et distingué, autonome, recherche femme 62 et moins belle apparence délicate physiquement, loyale, franche et affectueuse aimant les plaisirs de la vie et partager bons moments, relation durable si affinités. la distance n'est pas un problème pour moi, Mont-Laurier (819) 623-9245.

J'aimerais trouver l'âme soeur qui pourrait être ma copine ou ma coloc. (819) 441-1049

810 ON DEMANDE

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

Recherche maison à louer 3 ou 4 c.c. pour le 1er mai, Mélanie (819) 441-3051

Recherche maison ou chalet à louer région de Maniwaki ou les environs pour le début mai. (819) 449-1651

Souper de dorés 2009

28 mars 2009 à compter de 18h30

À la salle des Chevaliers de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki

Musique en soirée !!!

COÛT DU BILLET : 20 \$
(Seulement 200 billets)

• Prix de présence ! • Dorés à volonté !
• Manquez pas ça !

DEVENEZ
BÉNÉVOLE :
1 877 356-3226

FAITES UN
DON :
1 800 418-1111



Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

L'Académie remporte le premier prix provincial !

MANIWAKI, LE 17 MARS 2009- L'école Académie Sacré-Coeur, de Maniwaki, a très bien figuré lors du tirage au sort annuel de Leucan, en remportant rien de moins que le premier prix provincial!

Ce tirage était effectué parmi toutes les écoles qui ont participé à la campagne de financement des tire-lires de l'Halloween. Cette année, les élèves ont ramassé la somme d'environ 1 200 \$. Les élèves étaient aidés par une équipe de bénévoles : Lucille Martel, Chantal Valiquette, Irène Grondin, Rose-Marie Grondin, Henriette Thibault, Thérèse Gagnon, Paulette Nault, Johanne Lafontaine, Lison Paul, Maurice Grondin et Ulysse Grondin. Les employés de l'école collaborent aussi au projet, tout comme la Caisse populaire Desjardins Haute-Gatineau.

Le premier prix consistait en un certificat-cadeau de 500 \$, à la librairie Renaud-Bray. Il a été remis le 17 mars dernier, par Mme Linda Leclerc, chargée de projets en développement financier pour Leucan Outaouais.

L'argent servira à acheter des volumes pour la bibliothèque de l'école, selon

Nicole Duquette, responsable locale de la campagne des tire-lires. Une emphase sera mise pour les volumes destinés aux garçons, selon les priorités établies par le

plan ministériel sur la lecture.

Leucan, rappelons-le, est un organisme québécois actif au niveau des enfants atteints de cancer.



Mme Leclerc, au centre à droite, remet le certificat-cadeau à François Côté, directeur de l'établissement, sous les yeux de Nicole Duquette, responsable de la campagne des tire-lires (tout à droite), et de Marise Veilleux, présidente du comité de parents (tout à gauche). Plusieurs bénévoles participaient aussi à la cérémonie.

nécrologie

Maison Funéraire McConnery
449-2626
206, Cartier Maniwaki

La famille Roy a le regret de vous annoncer le décès de
M. LUCIEN ROY

décédé le 30 janvier 2009 à l'hôpital de Hull, à l'âge de 79 ans. Il était le fils de feu Marie-Berthe Dubé et de feu Arthur Roy. Il laisse dans le deuil ses soeurs; F.D.J. Marie-Anna de Rimouski, Rose-Anne d'Amos, Thérèse de Laval et Françoise (Royal Mayhew) de Hannover ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s, spécialement Lise et Claire Leblanc. Il fut précédé par ses frères Charles-Edouard et Bertrand ainsi que son ami Oscar Phillion et son beau-frère Wallace Cormier. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières en présence des cendres aura lieu à 15h, le 21 mars 2009 à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 14h. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. La famille désire remercier sincèrement Mario et Lise Beauregard ainsi que Lise Leblanc pour les bons soins prodigués.

Coopérative Funéraire Brunet
« Nous sommes riches de nos valeurs »
19, rue Principale Maniwaki (Québec) J9E 2B1
☎ 819 449-6082
Télééc.: 819 449-7669
mki@coopbrunet.com

À la douce mémoire

Louise Leduc (née Carrière)

Chère épouse, mère et grand-mère bien-aimée, 3 ans aujourd'hui que tu as quittés notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi, c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour, nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton époux André, tes enfants; Jonathan (Isabelle), Sébastien, ton petit-fils Michaël et ta petite-fille Katrine qui t'aiment !

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur de Jésus,
pour faveur obtenue.
L. B.

PRIÈRE À ST-JUDES

Glorieux Apôtre St-Judes que l'église honore et invoque comme patron des causes désespérées, nous vous supplions humblement d'obtenir les faveurs que nous vous demandons (faire la demande et attendre quelques instants). En retour, nous vous promettons de vous faire reconnaître comme patron des causes désespérées.

J.C.

30^e Anniversaire

Mme Alfred St-Denis, née Kate Lannigan (1916-1979)

Parents et ami(e)s, je rappelle à vos souvenirs et à vos prières ma douce et bonne maman.

Sa fille Jeannine

Une messe commémorative sera célébrée, le dimanche 22 mars à 11h, en l'église de l'Assomption.

Carnet social

Divers :

• VieActive : Mise en forme Bons Vivants 3^e Âge de Bouchette, lundi de 13h15 à 14h15, jusqu'au 11 mai 2009 à la salle municipale, resp. Ginette & Pierre Carrière au (819) 465-1974

• Le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki organise un voyage à New-York le 26 juin, arrivé le 29 juin, infos : Françoise au (819) 449-4036 ou Madeleine au (819) 449-1657

Le vendredi 20 mars 2009 :

• Sortie à la cabane à sucre Érablière Caron à Point-Comfort organisé par le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki, réservation auprès de Madeleine au (819) 449-1657

Le samedi 21 mars 2009 :

• Âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau: sortie à la cabane à sucre Tremblay de Blue Sea. Coût : 9 \$ membres 14 \$ non membres incluant le dîner. SVP confirmer votre présence à Ginette (819) 441-0974 avant le 18 mars. Covoiturage possible. L'AFEAS de Gracefield.

• Club de l'âge d'or «Amitié de Bois-Franc»: soirée dansante avec orchestre et buffet à 1930, salle municipale, infos : (819) 449-1013

• Le Bel Âge de Blue Sea tiendra sa soirée à 17h30, souper chaud (stue), suivi d'une soirée dansante avec Conrad Bénéard, jeunes et moins jeunes sont invités. Réservez avant le 18 mars au (819) 463-2485

Le mardi 24 mars 2009 :

• L'AFEAS de Gracefield : soirée de discussion et de partage sous le thème DU QUÉBÉCOIS DANS MON CABAS, rencontre à 18h30 au ROSBL Maison Entraide.

• Le Bel Âge de Blue Sea organise une sortie à la cabane à sucre chez Clément Tremblayt entre 17h30 et 18h, 10 \$/membre / 14 \$ non-membre, infos : (819) 463-2485

Le samedi 28 mars 2009 :

• Le Club de l'âge d'or du lac Ste-Marie organise une sortie à la cabane à sucre chez J.B. Caron à Pointe-Comfort, souper à 17h30, prix : 18 \$, départ de l'autobus à la salle communautaire de lac Ste-Marie à 16h30. Infos : Denise Villeneuve au (819) 467-3378 ou Pierrette au (819) 467-4093

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un souper et soirée dansante avec Les Campagnards, à compter de 17h30 à l'école Laval. Coût 10 \$ membres 12 \$ non membres. Info: Ginette (819) 441-0974.

Le dimanche 29 mars 2009 :

• Soirée dansante, salle de l'Assomption de Maniwaki rue des Oblats, de 13h30 à 22h. en ligne, couple, folklore et nouvelle danse, animé par Clément et Henriette, coût : 7 \$/ch. soirée dansante seulement, 10 \$ pour le buffet froid et la soirée dansante, infos, appelez Henriette au (819) 463-2119, apportez votre consommation, nous avons un permis de boisson.

Le samedi 4 avril 2009 :

• Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous organise un souper de cabane à sucre de 17h à 19h au Centre Jean-Guy Prévost, 14 \$ pour les membres et 16 \$ pour les non-membres, 7 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans. À 19h30, soirée dansante, billets en vente auprès des membres de l'équipe, infos : (819) 438-2682 ou (819) 438-2063.

• L'AFEAS de Gracefield : Foire gourmande et artisanale de 11h à 17h au Centre récréatif et communautaire, 3, rue de la Polyvalente à Gracefield, table à 25 \$, réservez avant le 10 mars 2009, infos : Denise au (819) 467-2849

Le dimanche 12 avril 2009 :

• La fête de l'eau de Pâques à Bouchette : une tradition remise à l'honneur, célébrée le 12 avril, à Bouchette. Du jamais vu!

Le dimanche 17 mai 2009 :

• Les Joyeux Vivants de Gracefield organisent une soirée spécial au Centre communautaire de Gracefield avec tous nos artistes locaux et notre orchestre habituelle, souper à 17h30 suivi de la soirée dansante, infos : Suzanne (819) 463-2027

Le mercredi 20 mai 2009 :

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une sortie au Casino et Cinéma Imax à Gatineau, coût : 35 \$ (inclut autobus, dîner, cinéma, activités). Réservez d'ici le 10 mars, dépôt : 10 \$, départ de Ste-Thérèse (à l'église) à 9h30. Infos : (819) 449-1341 ou (819) 449-4534

Le mercredi 10 juin 2009 :

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un voyage à Montréal pour aller voir un spectacle du Cirque du soleil, coût : 144 \$ (inclut autobus, souper, spectacle et taxes). Réservez d'ici le 15 mai, dépôt de 72 \$, infos : (819) 449-1341 ou (819) 449-4534

Tous les 2 dimanches du mois :

• Souper-rencontre pour les célibataires au son de la musique country, à 14h, dès maintenant, infos : Henriette au (819) 463-2331

Tous les 1er dimanche du mois :

• Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

• Les Joyeux Vivants de Gracefield se réunissent pour un souper et une soirée dansante.

• Déjeuner-bénéfice à la paroisse St-Félix de Blue Sea à la salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

• Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Délégé. Infos : (819) 441-0883.

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625

• Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362.

Tous les lundis :

• Bel âge de Blue Sea, Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos (819) 463-2485.

• Vie active mise en forme, Club âge d'or de Bouchette Les bons vivants, de 13h15 à 14h15, au Centre municipal. Infos Ginette et Pierre Carrière (819) 465-1974.

• À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024

• Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844.

• 13h30 : Au Centre comm. de Kazabazua Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardia pour 55 ans et plus. Gratuit. Pour info. (819) 467-5014 ou 467-4464

• 19h: Au Centre comm. de Kazabazua : Programme de mise en forme Session d'étirement, poids léger et activités de cardio tout en vous amusant. Pour info. (819) 467-5014 ou (819) 467-4464 ou (819) 467-5746. Gratuit premier cours. Coût : 10 \$ pour 8 mois.

Tous les 2e, 3e et 4e lundis :

• Wist militaire de l'AFÉAS et des Bons vivants de Bouchette au centre municipal, à 19h30. Infos Alberte Carle Therrien (819) 465-2856.

Tous les mardis :

• Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos : (819) 463-2485

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse vous invite à ses P'tits mardis au local de l'Âge d'or à l'école Laval de Ste-Thérèse dès 10h. Activités diverses. Infos : Ginette au (819) 441-0974.

• Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573

• Les Amies du Bricolage sont de retour le mardi de 13h à 15h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Infos : (819) 449-2325

• Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038

• Clinique médicale sans rendez-vous de 8h à 12h et Clinique Douleur Chronique avec rendez vous de 13h à 16h au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105, Dr Pierre Saint-Georges avec l'aide d'une infirmière bénévole. Carte du RAMQ et OHIP acceptés. Pour info, ou rendez vous: (819) 467-5746.

• 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'âge d'or de Kazabazua Tous bienvenus à jouer à des jeux de société et jeux de cartes. Gratuit. Info: (819) 467-5746

Tous les mercredis :

• Bel âge de Blue Sea, jeu de poche à 19h à la salle municipale. Infos : (819) 463-2485

• L'Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : (819) 449-6417

• Le Club de l'Âge d'Or de Délégé: activités à

13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

• Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024

• Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazua cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819) 467-5746

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30, infos : (819) 438-1784

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Info: (819) 465-2849.

• Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h Infos Jo-Anne (819) 463-1997.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos : (819) 438-1597 ou 4848.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362

• Centre de Santé Vallée de la Gatineau Autres services 13h30 à 16h30, les 1^{er}, 15 et 29 avril, au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua sur rendez-vous. Pour infos ou rendez-vous: 422-3548 ou (819) 467-5746.

• De 9h30 à 11h30, au Sous sol du bureau municipal de Kazabazua Contact Femmes

Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos : (819) 467-3774

• 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'âge d'or de Kazabazua. Cours gratuit Introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées. Le cours est offert selon demandes et selon disponibilité de la personne ressource. SVP réserver à la bibliothèque (819) 467-5746

• 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe d'aérobic Bonnie Miljour. Pour infos (819) 463-4024

Tous les jeudis :

• Club de dards de Lac-Ste-Marie, à 19h au centre communautaire. Infos André Kenney (819) 467-4367.

• Age d'or de L'Assomption, activité de cartes 500 de 19h à 22h. Infos : Nicole (819) 449-4145

Au 2 mardis du mois :

• Bingo âge d'or de Lac-Ste-Marie au Centre communautaire. Infos Denise Villeneuve (819) 467-3378

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumond : Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos : Rachel au (819) 449-2485

Tous les vendredis :

• À 16h, café partage avec collation (bilingue), infos : (819) 449-2362.

• Club de cartes, centre communautaire de Lac-Ste-Marie, à 19h. Infos Pierrette Homier (819) 467-4093.

• 19h: Au Centre communautaire de Kazabazua Assoc. Culturelle et Sociale de Kazabazua



**VOS PIEDS
VOUS FONT
CRUELLEMENT MAL**

Ce n'est pas normal.
Prenez rendez-vous avec un de nos orthésistes.
En collaboration avec votre médecin,
il saura vous fournir une solution durable
et adaptée à vos problèmes de pieds.

POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

PRENEZ RENDEZ-VOUS À MANIWAKI
(SANS FRAIS) 1 888 310.7433
WWW.POULIOTLAB.COM

LES SPORTS DANS LA RÉGION...

Le comité de soccer de la Haute Gatineau fignole la nouvelle saison

L'objectif est d'inscrire 750 jeunes dans la Vallée de la Gatineau

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES – Les membres du Comité de soccer de la Haute Gatineau ont tenu une première réunion jeudi dernier afin de tisser les grandes lignes de la saison 2009.

Selon les informations que nous

détenons de M. Sylvain J. Forest, l'inscription se met en branle dès cette semaine dans la région. L'an dernier, quelque 600 jeunes ont évolué dans les diverses équipes régionales et les dirigeants ont comme objectif de parvenir à inscrire 750 jeunes pour la saison 2009.

«Il s'agit d'une belle occasion pour les parents de la région de tisser des liens et pour les jeunes de s'amuser ferme une

bonne partie de l'été», indique Sylvain J. Forest.

Plusieurs représentants de comités de loisirs locaux ont participé à la rencontre de jeudi dernier ce qui laisse croire aux dirigeants que les inscriptions pourraient bien augmenter pour la saison 2009. Les dirigeants rappellent qu'il est possible pour les jeunes de pratiquer le soccer de mai à septembre.

Pour toute information concernant l'organisation du soccer dans la région, il vous est loisible de communiquer avec M. Sylvain J. Forest au 819-465-2509.

Vous trouverez justement, à la suite de ce texte, un mot de Sylvain Forest donnant tous les détails sur l'inscription.

Résultats des quilles Semaine finissant le 16 mars 2009

LIGUE LES DIX ÉTOILES	P. J. : 78	TOT.	PTS
Pavillon Pin Gris		25 470	74
Quille-O-Rama		25 334	73
Martel et fils		24 779	69
Labrador		25 424	66
Hubert Auto		24 994	56
Bar du Draveur		24 755	51
Château Logue		24 549	44
H.S.H. - Yvan St-Amour		258	
H.T.H. - Jean-Pierre Lirette		674	

LIGUE DES COUCHES TARD	P. J. : 75	TOT.	PTS
Location Expert		24 236	132
Napa P. Piché		23 963	118
Golf Trois Clochers		23 726	114
R. Hamel et Fils		23 825	107
Bull's Eyes		24 195	106
Maniwaki Fleuriste		23 669	86
Young Guns		23 733	73
SalonLe Ciseau		23 381	72
Living In		23 752	67
H.S.H. - Éric Bruyère		280	
H.T.H. - Michel Lyrette		747	

LIGUE DES AS DE PIQUE	P. J. : 75	TOT.	PTS
Dufron Const.		29 920	103
Légion Canadienne		29 793	98
Machinerie Stosik		29 458	87
Maxi		30 613	81
The Streakers		29 283	76
Lyras Bonhomme		29 126	76
Che-Ning-Go-Shuk		29 405	74
Canadian Tire		29 329	73
Côté Plus Add		28 676	51
H.S.F. - Arleene Hlmes		202	
Jeanne Séguin		534	
Jocelyn Dault		26	
Eddie Côté		646	

LIGUE M.V.S.	P. J. : 78	TOT.	PTS
Bowater		33 000	105
An-Knee-Me-Kick		32 621	101
KZ FreshMart		33 029	98
Reno Luc Alie		32 870	93
The Warriors		32 657	90
Const. M. Martin		32 372	
Bijouterie La Paysanne		32 552	78
The Scraps		30 402	17
H.S.F. - Jackie Côté		177	
H.S.F. - Jackie Côté		504	
H.S.H. - Eddie Côté		255	
H.T.H. - Michel Lyrette		710	

LIGUE DU DIMANCHE	P. J. : 78	TOT.	PTS
Sports Dault		25 266	132
Living In		24 958	118
Maniwaki Fleuriste		24 904	114
Maison McConnery		24 665	107
Métro Gracefield		24 649	106
Propane Maniwaki		22 215	86
Maxi		24 062	73
Trans. Branchaud		24 015	72
Choix du Président		23 730	67
Taxi Central		23 675	59
H.S.F. - Jeanne Beaudoin		218	
H.T.H. - Jeanne Séguin		530	
H.S.H. - Henri Richard		253	
H.T.H. - Michel Lyrette		793	

LIGUE DES DAMES DE COEUR	P. J. : 78	TOT.	PTS
Salon Micheline		27 785	100
The Bowled and the Beautiful		27 764	97
Motel Central 2006		27 457	92
Temple de Détente		27 203	77
Dépanneur Messines		26 764	74
Caro Design		27 272	72
Épilation Plus		26 908	71
Quille-O-Rama		26 798	67
Imprimak		26 909	63
H.S.F. - Sylvie Cusson		199	
H.T.F. - Mélissa Gagnon		503	

Chers parents,

La saison de soccer s'annonce avec l'arrivée du printemps. Par conséquent, nous désirons vous aviser que vous pourrez

inscrire vos jeunes pour la saison de soccer 2009. Nous vous prions de bien vouloir vous présenter au point d'inscription vous concernant avec votre ou vos jeunes afin de compléter et signer le ou les formulaires d'identification de la Fédération de soccer du Québec. Les parents et les joueurs doivent lire et signer la Charte de l'Esprit sportif. Vous devez apporter une photo 1po. x 1po.

Pour les coûts, référez-vous au tableau.

À quoi servent les coûts d'inscription? Ils servent à couvrir les frais d'assurances accident, (24\$) par joueur pour la saison, contractés par l'ARSO pour tous les clubs de soccer de l'Outaouais. Les dollars restants couvrent la rémunération de nos jeunes arbitres et tout le matériel nécessaire pour la saison. Renouvellement des ballons, achat ou réparation des filets, achat de peinture pour le lignage et entretien des terrains, etc.

Si toutefois vous souhaitez obtenir d'autres informations, vous pouvez communiquer avec le 819-449-7900 poste 321.

Nous, nous ferons un devoir et un plaisir de vous rappeler en soirée.

NB: Les pères, les mères et les jeunes qui désirent vivre l'expérience d'entraîneur ou d'arbitre, vous êtes les bienvenus. Des séances de formation gratuite sont prévues pour les personnes intéressées.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, au nom des membres du Comité-Soccer - Haute-Gatineau 2009, je vous prie de recevoir, chers parents, l'expression de nos sentiments les meilleurs. Bonne saison à tous.

Sylvain J. Forest

INSCRIPTION À LA SAISON DE SOCCER 2009 - Haute-Gatineau

AUMOND	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$	Jacinthe Piché	449-1604
BLUE SEA	6, 7 AVRIL	Maison des jeunes Blue Sea	19h00	30\$	Sylvain Latreille	463-2578
BOIS FRANCS	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
BOUCHETTE	25, 26 MARS	Salle municipale	18h30	15\$	Anick Carle	465-1119
LAC CAYAMANT	25, 26 MARS	156, Ch. Petit Lac Cayamant	18h00	40\$	Marcel Roy	463-0400
DELEAGE	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
EGAN SUD	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
GRACEFIELD	25, 26 MARS	Bibliothèque - Gracefield	Heures d'ouverture	40\$	Manon Lacharité	463-4979
GRAND-REMOUS	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
MANIWAKI	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$	Allyson Rodgers	449-3060
MESSINES	25, 26 MARS	Centre multiculturel	18h30	45\$	Sylvain J. Forest	465-2509
MONTCERF-LYT.	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
STE-THERÈSE	25, 26 MARS	Centre des Loisirs - Maniwaki	17h30-19h00	50\$		449-3060
KAZABAZUA	25, 26 MARS	Bibliothèque - Kazabazua	18h30-20h00	35\$	Ron Laflamme	467-4464
LAC STE-MARIE	25, 26 MARS	Bibliothèque - Kazabazua	18h30-20h00	35\$	Chris Comas	467-5863
LOW + DENHOLM	25, 26 MARS	Bibliothèque - Kazabazua	18h30-20h00	35\$		467-4464

Classement séries 2009 LIGUE DE HOCKEY MÉDIUM						
ÉQUIPES	PJ	V	D	N	PTS	
MARTEL & FILS	2	1	0	1	3	
MIGHTY CAMEL	2	1	1	0	2	
HOME HARDWARE	2	1	1	0	2	
LIVING IN	2	0	1	1	1	
LOUISIANA PACIFIC	1	0	0	1	1	
MOTEL ALGONQUIN	1	0	0	1	1	

«Je vous invite à notre spectacle annuel le 11 avril 2009 à 13h et 19h»



Club Élan

Lauréates Bas Test
Arianne Charbonneau

LES SPORTS DANS LA RÉGION...

Un jeune joueur de football collégial AA de la région se distingue

Jeff Brousseau, un jeune homme du Lac Cayamant, se démarque avec les Griffons du Cégep de l'Outaouais au Football Collégiale AA, lors du gala méritas le 7 février dernier.

Il a reçu les honneurs en présence de M. Gilles Millette, conseiller municipal à la Ville de Gatineau, Mario Beaumont, Directeur général de Caisse populaire Desjardins Gracefield qui représentait le Mouvement Desjardins, et M. Daniel Leduc, coordonnateur de la vie sportive et communautaire du Cégep de l'Outaouais.

C'est lors du Gala Méritas des Griffons du CÉGEP de l'Outaouais, Football AA, que

M. Jeff Brousseau s'est mérité le mérite du Gouverneur remis au joueur qui s'est le plus distingué lors de la saison de football collégial AA. En plus de mériter les honneurs, Jeff a été en nomination pour 2 autres catégories de méritas.

Les Griffons de Cégep de l'Outaouais, se sont rendus au Bol D'or lors du printemps dernier après seulement 3 saisons dans la ligue de football collégial AA.

Jeff Brousseau a débuté sa carrière de footballeur avec les Mustangs de Maniwaki de la Cité étudiante de la haute-Gatineau.

Félicitations à Jeff Brousseau, pour sa persévérance et son esprit sportif.



De gauche à droite, M. Gilles Millette, le récipiendaire du Méritas du Gouverneur Jeff Brousseau, Mario Beaumont et Monsieur Daniel Leduc.

Karaté : Camp d'entraînement traditionnel

Dans le cadre du programme d'intégration sociale

Deux grands maîtres du Japon sont venus entraîner les jeunes karatékas, dans la plus pure tradition du karaté.

Sensei Youtaka Katsumata, 7e Dan, instructeur chef au Québec, et Sensei Takashi Yamaguchi, 6e Dan, 6 fois champion du monde au Japon en kata et combat, donnaient un enseignement basé sur les mouvements de base, auto-défense, et base de combat, à plus de 300 karatekas.

C'était l'occasion pour les élèves de Sensei Pierre Beaudoin de se ressourcer, dans cette discipline exigeante mais combien enrichissante.

Sur la photo, on voit, de gauche à droite, en haut : Gilbert W. Whiteduck, Sensei Katsumata et Yamaguchi, Denise Parkler, Roger Jobin, Mario Garneau, Sensei Beaudoin. En bas : Douglas Decontie, Marc-André Patry et Robert A. Poirier.



HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 21 mars au vendredi 27 mars 2009

Site internet: www.ahmmaniwaki.com

		Mercredi 25 mars	
<u>Samedi 21 mars</u>		16:10 à 17:00	Novice B
Tourni médium		17:00 à 17:50	MAHG 1-2
		18:00 à 18:50	Atome A
		19:00 à 19:50	Atome C
<u>Dimanche 22 mars</u>		20:00 à 20:50	Pee-Wee B
Tourni médium		21:00 à 21:50	Midget A
		Jeudi 26 mars	
<u>Mardi 24 mars</u>		19:00 à 19:50	Novice A
20:15 à 21:05		20:00 à 20:50	Bantam A
Bantam CC		21:00 à 21:50	Midget B
		Vendredi 27 mars	
		16:40 à 17:30	Novice C
		19:10 à 20:00	Atome B
		20:10 à 21:00	Bantam B



**TOURNOI DE LA LIGUE
MÉDIUM DE MANIWAKI
20-21 ET 22 MARS 2009**



Du nouveau cette année 5 classes de disponibles :

- **Open** : aucune restriction
- **B** : Aucun joueur qui joue junior
- **C** : Sans lancer frappé
- **Participation** : 40\$/joueur inscription individuelle auprès de Bob Grondin ou Jacques «coco» Gauthier
- **Nouvelle classe pour le hockey féminin**

Pour plus d'informations :
Robert Grondin
(jour) 819-441-8786
(soir) 819-441-3617
grondin_robert@hotmail.com

VENTE PRINTANIÈRE CHOISISSEZ VOTRE PASSION

LE CHOIX LE PLUS DIFFICILE SERA DE DÉCIDER QUAND ARRÊTER.

RABAIS SUR LES MODÈLES 2009 Réservez tôt vos modèles 2010 pour profiter des promotions

cette vente printanière se termine le 15 avril 2009!

M9 388,6 cm (153 po) de série limitée
Z1 Turbo Sno Pro* de série limitée

PRIME DE PRINTEMPS DE 500 \$ EN MONNAIE CAT^{MD*}
sur tous les modèles 2010 à l'exception des Sno Pro 500 et 120

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

OU

Faites l'achat d'une Sno Pro 500 et obtenez un **ENSEMBLE TEAM ARCTIC^{***} GRATUIT**

BLOUSEN PRINTEMPS-AUTOMNE TEAM ARCTIC ENSEMBLE DE MOTIFS DE COURSE TEAM ARCTIC CASQUE TEAM ARCTIC

Pour une liste des **DATES DE LA TOURNÉE DU PRINTEMPS** ou pour découvrir tous les modèles de série limitée, rendez-vous au www.arcticcat.com.

MANIWAKI Sports VENTE - ACHAT NEUF - USAGÉ PIÈCES & SERVICE **ARCTIC CAT**

403, des Oblats, Maniwaki 449-5325

Bazar annuel le 3 mai

La communauté chrétienne de l'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie vous annonce aujourd'hui son quatrième bazar annuel qui aura lieu le 3 mai prochain. L'endroit vous sera communiqué à une date ultérieure. Devant le succès obtenu au fil des ans par cette activité, notre équipe locale a décidé de continuer cette belle tradition implantée dans notre milieu depuis près de trente ans déjà. C'est une journée de fraternité, de joie et de partage au profit de la communauté l'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Maniwaki.

Dans quelques semaines, des bénévoles iront rencontrer les commerçants de Maniwaki et des environs pour solliciter leur soutien financier : argent, bons d'achats, marchandise. En bref, tout ce qui pourra garnir et valoriser nos différents kiosques : l'artisanat, les bouchons, la table des cadeaux, la roue de fortune, les pâtisseries, le bingo, la pêche pour les

enfants, les tirages, les plantes, les paniers de provision, etc.

Le comité organisateur compte sur vous, car la réussite de cette importante activité dépend de nos commanditaires bien sûr, mais aussi de votre participation et de celle de vos parents et amis.

Vous désirez vous joindre au comité organisateur? Vous êtes bienvenus. Communiquez dès maintenant avec Mme Rachel Auger, responsable, 449-2818 ou 463-4216.

Vous avez des objets à donner pour cette occasion? Contactez le bureau de la paroisse, 449-1400. Nous nous ferons un plaisir de les recevoir ou encore d'aller les chercher chez vous au moment opportun.

Notez dès aujourd'hui la date du dimanche 3 mai 2009 au calendrier de vos activités à venir. Nous serons très heureux de vous y accueillir.

Rachel Auger, responsable

L'achat au Québec au menu de l'Afées

LA GATINEAU - L'Afées de Gracefield convie les femme et les hommes de la région à une réflexion sur l'achat d'aliments québécois lors d'une rencontre qui aura lieu le mardi 24 mars, à 18h30, à la Maison Entraide de la rue Principale à Gracefield.

Cette rencontre est présentée dans le cadre des activités Femmes d'ici de l'Afées de Gracefield. La rencontre sera animée

par Mme Marie-Thérèse Kazeef.

Selon l'Afées de Gracefield, il est important d'encourager les consommateurs québécois à acheter des produits québécois afin de maintenir et de créer des emplois stables partout dans les régions du Québec. Pour plus de détails sur cette rencontre, veuillez communiquer avec Denise Pelletier-Rochon au 819-463-2849.

Équipement\$ Abordable\$ Inc.

Vente - Pièces - Service de tracteurs FOTON, BRANSON et attachements

819-623-7847

DU NEUF à une fraction du prix! **SPÉCIAL DURÉE LIMITÉE**



0% - 72 mois

BRANSON 24 hp avec chargeur de base et pneus industriels

À partir de 198.54\$ / mois*



0% - 48 mois

BRANSON 35 hp avec chargeur auto-nivelant et pneus ind.

À partir de 322,08\$ / mois*



0% - 72 mois

BRANSON 42 hp avec chargeur auto nivelant et pneus industriels

À partir de 289.13\$ / mois*



0% - 36 mois

BRANSON 47 hp hydrostatique avec chargeur auto-nivelant et pneus ind.

À partir de 372.88\$ / mois*



0% - 24 mois

BRANSON 65 hp cabine chauffée et AC Chargeur skid-steer et pneus industriels Moteur Cummins

À partir de 474.95\$ / mois*

BRANSON

- ✓ Garantie limitée de 4 ans
- ✓ Assemblé aux États-Unis
- ✓ Moteur CUMMINS**
- **sur certains modèles
- ✓ Financement 0%



Rétrocaveuse (pépine) avec attachement au châssis disponible pour tous nos tracteurs



FOTON 40 hp cabine chauffée Chargeur de base et pneus AG

À partir de 309\$ / mois*

VENEZ NOUS VISITER AU 501 BOUL.DES RUISSEAUX, LOCAL 2 (ROUTE 117) MONT-LAURIER OU AU WWW.EQUIPEMENTSABORDABLES.COM courriel : info@equipementsabordables.com



Photos à titre indicatif seulement. *Sur approbation du crédit et acompte demandé. Taxes applicables en sus. Prix sujet à changement sans préavis.

OUVERT 6 JOURS DE 9H À 17H

Plusieurs personnalités contribueront à la fête de l'eau de Pâques

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

Le dimanche 12 avril prochain, plusieurs personnalités de la région rehausseront de leur présence et de leur talent la fête de l'eau de Pâques et de la lumière à la salle municipale et à l'église de Bouchette.

Les maires de la municipalité régionale de comté et leur personnel sont bien sûr invités à cette fête qui sera tout à fait originale, aux dires des organisateurs de l'événement socioculturel qui remet à l'honneur la tradition importante qui était la quête de l'eau de Pâques.

Le prolifique romancier Georges Lafontaine sera présent sur les lieux, avec son tout nouveau roman, l'Orpheline. Il prendra la parole vers 8h, devant la foule en train de prendre un copieux déjeuner de Pâques depuis 7 h, ce matin d'un jour qu'on dit tout imprégné de vie et de lumière. Il en profitera pour offrir ses livres au public avec qui il apprécie toujours répondre aux questions.

On sait que cet auteur reconnu a récolté tous les honneurs lors du lancement de son livre qui s'est tenu tout dernièrement à Bouchette. Il avait délibérément préféré cette municipalité à toute autre du sud de la région.

**Rabaska, Rita Godin,
Bruno Fortier...**

Par ailleurs, le remarquable groupe Rabaska a tenu à répondre par l'affirmative à l'invitation d'une Diana Lefebvre «à qui on ne peut rien refuser, ou presque», répètent ses coéquipiers et coéquipières.

Les pompiers combattent des incendies

MANIWAKI – Un feu de cuisson est à l'origine de l'incendie qui a causé des dommages considérables à une résidence du 225, rue Mc Dougall à Maniwaki vendredi dernier.

Le locataire, Martin Aubin, un collègue de La Gatineau, a été incommodé par la fumée. Il a été transporté au centre hospitalier de Maniwaki où il a été soigné. Il a obtenu son congé de l'hôpital en soirée.

«Nous avons reçu l'alarme à 19h18. Les dix-sept pompiers sur les lieux ont mis une vingtaine de minutes à circonscrire les flammes qui se sont propagées dans la résidence dont le propriétaire est M. Richard Carpentier. Le locataire habitait au sous-sol», précise Patrick Lemieux, chef du Service de protection contre les incendies de la ville de Maniwaki.

Les lieux ont été nettoyés au terme de l'incendie. Les pompiers ont réintégré leur caserne à 21h05.

Louisiana Pacific

Par ailleurs, les pompiers volontaires de Maniwaki sont intervenus, à deux reprises il y a peu de temps, pour combattre deux débuts d'incendie à l'usine Louisiana Pacific à Bois-Franc. Dans le premier cas, un feu s'est déclaré dans le local de peinture de l'usine et le second dans le département de l'écorçage.

Les membres de cet ensemble lanceront leur tour de chant, vers 10h30, à la salle municipale, au retour de la cérémonie de l'eau et de la lumière à l'église.

Ils feront à ce moment-là équipe avec la chanssonnière et musicienne Rita Godin qui a composé la chanson-thème de la fête de l'eau de Pâques, et l'aura chanté dès 7h, à la salle municipale, pour bien donner un élan à la fête.

Mme Godin chantera d'ailleurs une chanson tout habillée de printemps, à l'église, à 9h30, lors de la cérémonie de Pâques qui laissera une grande place aux enfants et aux aînés.

Des raconteurs qui se souviennent

L'on sait que le conteur régional Louis Mercier a tenu à mettre son talent à contribution lors de cette fête à laquelle les organisateurs promettant d'ores et déjà une deuxième version encore plus enrichie d'activités, à Pâques 2010.

Se commettront également des raconteurs tels Bruno Fortier, Gérard Lacroix, Edgar Garneau, Léopold Saumure et probablement d'autres.

«Les gens de Bouchette veulent se souvenir de leur passé et aider les autres citoyens de la Vallée-de-la-Gatineau et d'ailleurs à se souvenir de ce que leurs ancêtres étaient», insistent Florentine Larivière et Mignonne Lacroix, des organisatrices qui invitent, en cette fête, femmes, filles, fillettes au port du patrimonial et original chapeau de Pâques. Les hommes aussi...

PRENEZ LE VIRAGE VERT



CONSTRUCTION
RAPPORTER
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

et courez
la chance
de gagner...

un séjour de pêche 5 jours,
4 nuits (du lundi au vendredi),
pour 2 personnes au
Domaine Shannon,
incluant chalet,
chaloupe,
moteur et
repas,
le tout
d'une
valeur de
1 200 \$*.



* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Métro.
Tirage le 15 avril 2009 à 15h.




100, rue Beaulieu, Maniwaki
(Québec) J9E 1A9

DOMAINE DES TREMBLES résidence pour retraités



Recevez
2 coupons repas gratuits**

Brunch musical

Invité Jacques Giroux

29 mars • 11h30 à 13h30

Prix | 14.95\$

Aucun paiement pour les 60 premiers jours*

Contactez-nous pour réserver votre place !

250 boul. Saint-Raymond, Gatineau

819.777.1234

*Valide jusqu'au 12 avril 2009 | Certaines conditions s'appliquent
**Pour les 55 ans et plus | Visite de nos appartements requise après le brunch
Coupon valide en tout temps

Un monde d'attentions | www.residencesallegro.com

Le «Leprechaun» est passé chez nous cette semaine...



...IL A LAISSÉ POUR VOUS DES

ACHATS CHANGEUX!

AVEO
BERLINE
LT 2005

8 495\$

CANYON
LT 2006

19 695\$



VENEZ VOIR SUR PLACE,
NOMBREUX AUTRES
"ACHATS CHANCEUX!"
Beaucoup de modèles,
beaucoup de choix!



BUICK ALLURE 2008

16 995\$

PONTIAC G6 2008

15 995\$



MALIBU L5 2008

17 995\$



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



- Les véhicules d'occasion Optimum incluent :
- 1- Une garantie d'un manufacturier
 - 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
 - 3- Une inspection en plus de 150 points
 - 4- L'assistance routière 24 heures



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Directeur



Marie-Christine Gélinas
Directrice commerciale

McCONNERY

Depuis 1927



105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632

SERVICE DE
REMORQUAGE 24H

449-3078

